

feminist

ACTION

NEWS FROM THE NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN

COMING OF AGE

**NAC'S AGM
& LOBBY**



Vol. 2 No. 5

July 1987

National Action Committee on the Status of Women
344 Bloor Street West, Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9
ISSN 0831-3377

feminist ACTION

LETTERS

Dear *ACTION*:

I am writing to tell you that I have written to the Hon. Ramon Hnatyshyn to demand the repeal of section 195.1 of the Criminal Code, after reading NAC's concerns in the March *ACTION*.

I am proud to be a member of NAC and appreciate the work you do on behalf of me and many other Canadians. Thank you.

Yours truly,

Mary Lou Stanton
Newmarket, Ontario

BONNIE ROBICHAUD'S CASE CONTINUES!

The NAC Executive sends you warmest regards and support for your upcoming Supreme Court case. Your persistence and strength in pursuing your case has been a great example to women of this country. Your success in this issue will benefit us all.

NAC Executive

GROUP MEMBERSHIP

A group is eligible for membership in NAC if it has ten or more members and subscribes to the stated objectives of the organization. Government departments and agencies are not eligible for membership. Member groups are entitled to appoint delegates to participate at the Annual General Meeting and other general meetings. Member groups shall receive the publications and communications of NAC.

Please send an application form and information about membership fees for NAC group membership.

Name of Organization:

.....

Contact Person:

Address:

City:

Province:

Postal Code:

Telephone:

CONTENTS

NAC ANNUAL GENERAL MEETING
 NAC Coming of Age 1
 Fighting Racism in the '80s 2
 Shift in Wealth 2
 Lobby & Constituion shuffle 3
 NAC's New Executive. 4
 New Policy. 5
 Getting the Message to
 the Media 5
 Organizational Review. 6
 Meech Lake 6

COMMITTEE REPORTS

Health 7
 Pornography 7
 International 8
 Employment & Economy 8
 Social Services 9
 Prostitution. 9

NAC PUBLICATIONS

Privatization 10

REGIONAL REPORTS

Newfoundland/Labrador. 11
 Nova Scotia/New Brunswick/
 Prince Edward Island. 11
 Northern Ontario 11
 Manitoba. 12
 South-Central British
 Columbia 12
 Regional Roundup 13

Hansard Summary. 13
 Events*Resources*Contacts 16

Vol. 2, No. 5
 July 1987

Feminist ACTION is published eight times a year by the National Action Committee on the Status of Women, 344 Bloor St. W., Suite 505, Toronto, Ontario M5S 1W9 (416) 922-3246 (T.D.D.)

ISSN 0831-3377

Editor: Pat Daley
 Publications
 Co-ordinator: Maxine Hermolin
 Translation: Gilbert Bélisle
 Photographs: Geneviève Appleton

We welcome your announcements and local news. However, we regret that unsolicited manuscripts cannot be returned.

SUBSCRIPTION FORM

**Feminist ACTION
 and Action Bulletin**

New Renewal

Rates based on 8 issues

Individual	\$15.00
Institutions	
United States/Overseas	\$25.00

Name:

Address:

City:

Postal Code:

\$ enclosed

Your expiry volume and issue number appear on the top line of your mailing label (V2#5 means volume 2, issue 5).

FRIENDS OF NAC

Become a *Friend of NAC*, (an individual, non-voting member of NAC); get the news you need to be informed about women's issues across Canada. Receive *Feminist ACTION* and *Action Bulletin* for a minimum annual fee of \$35.00.

New Renewal

Name:

Address:

City:

Postal Code:

Annual Fee enclosed: \$
 (\$35.00 minimum)

Your *Friend of NAC* renewal date (month/day/year) is on the top right of your mailing label (07/01/87 refers to July 1, 1987).

COMING OF AGE:

NAC's first 15 years mark growth of a movement

Thirty women sat in the Toronto room, representing the member organizations of the National Action Committee on the Status of Women. They heard the treasurer report that NAC would be applying for a government grant to fund an annual meeting in the spring. They reported on their groups' activities, such as "consciousness raising programs for men (including business executives) and women, social and economic legislation, peace and disarmament, participating in conferences, travelling exhibits and displays, briefs and lobbies, etc."

It was November, 1975 and the cover of *Status of Women News* reported: *Women's Year: Over and Out.*



Twelve years later, representatives of more than 500 NAC member groups gathered in Ottawa to celebrate "Coming of Age: NAC--from yesterday to tomorrow." Delegates knew the 15-year-old organization had come of age when they responded to the federal government's last minute decision to schedule a constitutional debate at the same time as the NAC lobby with a resounding "No way!"

If we want to get technical, NAC took root 21 years ago, president Louise Dulude told delegates at the opening session. "It was six years before 1972 that women started organizing for a Royal Commission on the Status of Women," she said. By the time 1972 rolled around, women felt disenchanted. More than 700 turned out when now-columnist Laura Sabia convened a Strategy for Change conference. They decided to create a permanent body--NAC--with an original membership of 35 groups.

"The organization had four priorities," Dulude said. "Now we have dozens. We have reached the point where all government actions are important to women."



NAC's victories are many, Dulude pointed out. Beginning with the Murdoch case, the organization was influential in getting information across the country, with the result that every province has made changes to family law legislation. "NAC has always been in the vanguard of the move to protect women." Other successes include federal laws on equal pay for work of equal value, improved collection of maintenance payments, and better pensions for women, she said.



Madeleine Parent,
NAC Quebec Regional Representative



Kay Macpherson,
NAC Past President (1977-1979)



Louise Dulude,
NAC President

Fighting racism is '80s' biggest challenge, Sims says

The greatest challenge facing the women's movement today is to incorporate an understanding of race and class in the analysis of women's oppression, says Glenda Sims of the Congress of Black Women of Canada.



"As the women of Canada," Sims said, "we have the greatest resources in our minds and our future. We are the last frontier. There is nothing more exciting in this country than the potential of its women."

"The movement has not committed itself to struggling overtly against racism," Sims told 500 delegates at the opening night of NAC's 15th annual general meeting. "That situation will not change until white women see racism as a white problem. To say the oppression of women is located solely in sexism is a partial analysis.

"This will be the greatest challenge of the next 15 years."

When racism is seen as a moral problem, Sims said, it is approached through consciousness-raising rather than through political solutions to deal with systemic barriers to women of colour. This approach, she said, "does not allow white women to work with women of colour." Furthermore, she added, it emphasises theory rather than practice.

"We must call attention to life rather than to theory," Sims said. "The struggle for the dignity of all women must be taken to the community. It's not enough to smile nicely and nod understandingly. We need to recognize mistakes from the past, learn from them and move forward."

For NAC specifically, she said, the challenge is to fulfill the mandate of the Forward Looking Strategies document for all Canadian women. "The concerns of women of colour are on the agenda," Sims said. "Not because the government of Canada says so. Not because the advisory council on the status of women says so. Not because

NAC has said it. Because we have said, 'We must be on your agenda.'

"We are not another issue. We are people. We must be integrated in NAC so it can speak to all issues."

Looking back over NAC's first 15 years, Sims said the women's movement has been the most important social force in Canada since the early '70s. Turning to the future, she saw the

need for a feminist party--"the only way we will have a Black woman prime minister."

"As the women of Canada," Sims said, "we have the greatest resources in our minds and our future. We are the last frontier. There is nothing more exciting in this country than the potential of its women.

"Together, we will move forward."

Human rights activist calls for shift in wealth

For human rights activist Shelagh Day, the challenge of the future is to shift the country's wealth so that, as a nation, we can afford equality and social change.



"Women's struggle for equality can help stop the holocaust, she said, because these are issues of survival and 'women are life affirmers. We need to include all women and build the fight for equality with others."

"We live in the most dangerous times in the history of the world," Day said at the opening night of NAC's 15th annual general meeting. Faced with a growing nuclear threat, a severely damaged environment, and increasingly hungry world population--"a state of international feudalism"--Day said, "We are obliged to act or else we are complicit in this holocaust."

Women's struggle for equality can help stop the holocaust, she said, because these are issues of survival and "women are life affirmers. We need to include all women and build the fight for equality with others."

The years ahead...

While we can no longer decide what to do in the future without con-

sidering the global context, Day said, "the redistribution of wealth must start here." One out of every five children in Canada is being raised in poverty, she pointed out. In British Columbia, where welfare levels are well below the poverty level, significant numbers of children are going to school hungry, she said. "We can afford equality and change, but the money must be shifted." However, she said, other changes are also necessary.

The legal forum must be changed, Day said. The Charter of Rights has become a balance to the political forum, she said, "but where is that balance if those who preside over the courts are indistinguishable from government? We need to feminize the courts and insist that the current occupants undergo re-education."

The media also need fixing, she said, because they have the power to define our experience and to shape public debate.

But we can be stopped in our efforts, Day said. "Conservative ideas are ascendant and can erode our confidence," she said. "It's hard not to have our vision battered. We must hold steady our vision of women's equality and an end to oppression and discrimination."

Day said we can also be stopped by our own investments in the status quo. "The present is compelling. We can be stopped because we are wedded to economic arguments about deficits and the need for restraint."

Overall, Day concluded, "we need new waves of militancy in the years ahead of us."

Delegates responded quickly to lobby, constitution shuffle

by Louise Dulude, NAC President

On the Thursday morning before NAC's Annual General Meeting (AGM) this year, everything was in its usual state of semi-controlled chaos. Our staff had established quarters at Carleton University and was setting up systems to deal with dozens of contingencies; last-minute calls were coming in from irreplaceable workshop resource persons who couldn't make it for reasons for which we couldn't blame them; journalists were trying to dig up dirt on the issues that might cause most internal controversies; delegates billeted with local NAC friends were phoning to complain that their hosts had not known they would bring their two or three children along (whom they had forgotten to tell us about, of course).

All in all, it was a normal Thursday morning for a NAC annual meeting.

Around 11:00 a.m., however, a new alarm sounded. According to the *Globe and Mail*, the government had scheduled a major debate on the constitution for the following Monday at 11:00 a.m., smack in the middle of NAC's lobby with the Liberal party and just before our meeting with the Conservative caucus. The result, inevitably, would be to decimate our meeting with the Liberals, with very few Conservatives attending the following session. How could this have happened, and what could we do to rectify the situation?

From noon until late in the evening, Marylou Murray, NAC's parliamentary liaison person in Ottawa, and I called dozens of people in the office of the Prime Minister, the minister responsible for the status of women, the House leaders of all three parties, and anybody else we could think of, to argue for a deferral of the constitutional debate to Tuesday, or even to two hours later on Monday, when it would not conflict with our lobby.

"You can't do this to the women of Canada," we kept saying. "We set up our lobby more than six months ago and hundreds of women are coming from all parts of the country especially to meet with members of Parliament."

By Thursday evening, both opposition parties were on our side and we were assured by Status of Women staff

that the government would agree to a postponement the next morning. But no such thing happened and, by 5:00 p.m. on Friday, it was confirmed that the government had refused to change its mind. When I announced this news to the hundreds of NAC delegates in my opening speech on Friday night, consternation was general. How could the government do this to us? Who did they think we were to brush us aside without even a word of warning or apology?

Saturday, everyone was angry and many agreed that we could not let this pass without a strong protest. In special sessions on Saturday and Sunday, a plan was adopted which reconciled:

- (1) our wish to preserve the lobby as an important institution;
- (2) our strongly-felt need to express public disapproval of the government, which had flagrantly disregarded hundreds of representatives of Canadian women's groups;
- (3) our determination to prevent any serious disruption of NAC's annual meeting business of adopting policy on many issues of great importance to women.

The resulting plan involved:

- * Sending a busload of protesters to the Prime Minister's residence on Sunday afternoon, carrying hundreds of letters protesting the Monday scheduling conflict.
- * Holding our Monday morning lobby as usual.
- * During the lobby, having a delegation of less than 30 people stage a brief demonstration in the House of Commons to draw attention to our grievance.



* After the lobby, holding a peaceful demonstration on Parliament Hill to express our disapproval of the government.

The result of it all was that NAC's Annual Meeting of 1987 was the best and the worst I ever attended. It was emotionally exhausting, but demonstrated to its fullest the wonderful flexibility and democracy of our organization. Our protests gave us a great deal of press coverage - some objective and some less so - and led to the best Conservative caucus attendance of any year at our lobby. On the other hand, our lobbies of opposition parties were severely damaged by the special debate: both Ed Broadbent and John Turner declined to participate, and the few attending Liberal members left halfway through our meeting with them.

When six members of the NAC executive met with Prime Minister Brian Mulroney the next day, he offered neither a convincing explanation nor an apology for the government's refusal to postpone the constitutional debate to a time that would not conflict with the NAC lobby. We will never know

continued on page 4



"You can't do this to the women of Canada," we kept saying. "We set up our lobby more than six months ago and hundreds of women are coming from all parts of the country especially to meet with members of Parliament."

NAC Executive expands for 1987-88

NAC's Executive committee expanded this year to include individual representatives for the Atlantic provinces and the Northwest Territories. The new Executive members are:

PRESIDENT
VICE PRESIDENTS

Louise Dulude
Lorraine Greaves
Trudy Richardson
Noëlle-Dominique Willems
Elizabeth Ives-Ruyter
Donna Stephania

Ottawa
London
Edmonton
Montreal
Pembroke
Winnipeg

SECRETARY
TREASURER

REGIONAL REPRESENTATIVES

Newfoundland/Labrador Joyce Hancock
New Brunswick Kay Nandall
Nova Scotia Pat Campbell
Prince Edward Island
Quebec
Northern Ontario Madeleine Parent
Southern Ontario Deborah Missere
Manitoba Barbara Cameron
Saskatchewan Susan Spratt
Alberta Palma Anderson
South/Central BC Rebecca Coulter
Northern BC/Yukon Robin A. Ledrew
Northwest Territories Carol Sabo
Joanne Whyte

Stephenville
New Maryland
Sydney

Montreal
Sault Ste. Marie
Toronto
Winnipeg
Regina
Edmonton
Lumby
Terrace
Hay River

MEMBERS AT LARGE

Jeri Bjornson
Susan Colley
Fleurette Osborne
Les Tager
Wendy Williams

Winnipeg
Toronto
Hamilton
Montreal
St. John's

NAC Lobby *continued from page 3*

whether this incredible curfuffle was simply due to the Conservatives' fear of changing their original scheduling because it would have been an admission of having forgotten us in the first place or whether NAC was a small pawn in a broader federal-provincial chess game.

Despite this unpromising start, our meeting with the Prime Minister was very cordial and went very well. We gave him credit for his unprecedented record of appointing women in high places (the latest being a second woman on the Supreme Court of Canada) and for making women's issues a prominent part of last fall's First Minister's meeting and of his own recent speeches.

He also listened very attentively to Wendy Williams, who expressed our concerns over the recent *Meech Lake constitutional accord*; to Barbara Cameron, who described our position on *child care*; to Marjorie Cohen, who protested against the government's actions in the areas of *deregulation, privatization and larger sales taxes*; to Madeleine Parent, who pleaded our

case for better, rather than worse, *unemployment insurance benefits*; and to Jon Leah Hopkins, who described *the plight of refugee and immigrant women in Canada*.

Specifically, Mulroney agreed that Canada needs a good *national system* of child care services, rather than a patchwork of tax benefits to parents. He also sympathized with us about the problems of part-time workers who are denied equal hourly pay, and immigrant housewives who do not have access to subsidized language training. On privatization, he conceded that the recent Toronto Canada Post move to turn over its maintenance services to private contractors, which resulted in the same immigrant women cleaning offices for \$4.50 an hour instead of the \$8.00 they were getting as Canada Post employees, was definitely unfair and should be reviewed.

After all the ups and downs of the previous weekend, this good meeting with the Prime Minister was fitting for the perennial optimists among us who like stories to end on a happy note.



May 10, 1987

To the Right Honourable Brian Mulroney,
Prime Minister of Canada

I am an 11-year-old girl and I am already learning that you are not being fair with the women of Canada. I am very surprised because when you were running for prime minister you let the people know that you would be equal to women but I see now that you haven't kept your promise. I think that it is very unprofessional of you to cancel one day of the year to hear from the women. If you want to stay in the role you're in, then I think you should make some changes.

Jackie Burns,
Owen Sound, Ontario

AGM delegates approve new NAC policies

Delegates to the 15th NAC Annual General Meeting approved new policy in the areas of violence, the economy, employment, social services and racism.

Violence

Members approved a call for amendments to Bill C-15, dealing with sexual violence against children, so that:

- (1) there is no discrimination on the basis of sexual preference and gender of the victim with respect to age of consent or criminal penalties;
- (2) all victims of sexual violence, regardless of age, have the option of submitting videotaped evidence;
- (3) the requirement is removed that videotaped evidence is admissible only through the adoption of that evidence by the complainant in his/her testimony at trial;
- (4) the condition is eliminated that videotaped evidence be made within any time limit;
- (5) all victims of sexual violence, regardless of age, have the option of excluding the accused from the courtroom while testifying.

Economic policy

Two economy resolutions addressed issues that have come to the fore in the last year. Delegates agreed that NAC will oppose attempts to negotiate free trade with the U.S. As well, NAC will oppose minimum income support systems operating through the income tax which rely on the partial or complete elimination of existing social support programs.

The AGM urged the federal and provincial governments to intervene immediately with measures to prevent plant shutdowns and lay-offs, up to and including nationalization of corporations. Delegates also opposed the contracting out of public sector jobs to the private sector.

Social security & family policy

In response to neo-conservative attacks on the efforts of women to achieve equality in the family and the workplace, and various proposals to change the tax system and income support systems, delegates instructed the NAC Executive to develop and circulate an integrated social security and family policy. The policy is to be

consistent with NAC principles of equal responsibility of men and women for domestic labour and child raising and of the equal right of women and men to work outside the home.

Income support

Another resolution related to income support called for amendments to Bank Act which would require chartered banks to cash welfare cheques and to provide photo-identification cards, at the bank's expense, to all customers who wish to cash cheques. As well, "receipt of social assistance" should be included in the protections under the Canadian Human Rights Code.

Racism

Looking to their own organization, delegates agreed NAC would make a commitment to action addressing the specific areas of need held in common between visible minority and white women. As well, NAC's commitment to deal with racism within its own organi-

zation and society at large will include representation on the Executive and committees of Native women and women of colour.

Immigration policy

Finally, NAC will call on the government to change its immigration rules to:

- (1) extend the definition of family class to include all children and siblings regardless of age and marital status;
 - (2) give consideration to exempting widowed in-laws, especially daughters or sisters-in-law and their dependents, from the selection criteria or the point system;
 - (3) simplify the immigration procedure for family and assisted relatives class to cut delays.
- Delegates agreed the government should also revise the selection criteria for assisted relatives so that they are not subjected to the occupational bar and give the right of appeal to sponsors of assisted relatives.

Getting the message to the media

May, 1987.

Canada's national women's lobby organization, representing millions of Canadian women with wide-reaching policies for legislative reform, holds its 15th annual general meeting in the nation's capital.

The *Toronto Star* runs the story on page one of its Life (formerly Women's) section.

That kind of coverage is a letdown for reporters like *Globe and Mail* columnist Stevie Cameron, who like to think they have had some impact over the years on how news about women is covered. Cameron told a NAC AGM workshop that she remembers the negative feedback when *Chatelaine* and *Homemakers* magazines began covering feminist issues around 1975. She remembers how, as the only woman in management, she fought "day after day" at the *Ottawa Citizen* to see stories like

Linda Thom's gold medal for pistol shoot run as "news" and not "life" items.

"Now, feminist issues generally are news," Cameron said. "We're doing stories because women are newsworthy, not because they are women."

In the broadcasting field, however, little has changed, said Judy Morrison, host of CBC Radio's *The House*. At the same time as the Ad Hoc Committee on the Constitution was agitating for the inclusion of women in the Charter of Rights, Morrison was assigned to cover the signing of the Constitution itself. "My job was to describe what the Queen wore," she said.

Until 1979, Morrison had never worked beside another woman. She has yet to work directly for a woman. "There are no women owners or managers of TV in this country," she said. "Decisions are still being made almost entirely by men." For a reporter trying to air a story on feminist issues, that often means "a hard sell is essential every step of the way."

continued on page 8

ORGANIZATIONAL REVIEW MOVES INTO SECOND YEAR

As NAC's organizational review process moved into its second year, AGM delegates approved several recommendations for the 1987-88 committee.

While the review process will continue to be directed by a committee of four Executive members, delegates moved to expand that group to include five non-Executive members. Interested? See below.

These people will be chosen with a view to complement and balance the interests and perspectives of the Executive members, offer needed skills, and provide a broader base of participation.

As well, the committee will invite any group directly concerned with a particular aspect of the review process to form and contribute their proposals. "This would be particularly appropriate in the case of francophone Quebec groups," the outgoing committee said.

To further encourage input, regional representatives were directed to hold regional meetings in the fall to discuss the review and report to the committee. The committee will issue a call for tenders for professional assistance to consolidate data and design the completion of data collection. If you think you may have the required skills or know someone who does, see below.

Recommendations, in the form of a five-year plan, for appropriate constitutional, financial and resource development changes will be brought to the 1988 Annual General Meeting.

ARE YOU INTERESTED IN BECOMING A MEMBER OF THE ORGANIZATIONAL REVIEW COMMITTEE?

Are you able to commit yourself to this type of work in the next six months?
- phoning, reading, writing and perhaps organizing a meeting locally.

Are you able to travel to two or three weekend meetings?

Please write the Committee, by August 15, 1987, c/o the NAC Toronto office, indicating your particular interest in the review.

For more information, contact Judy Campbell c/o the NAC office (416) 922-3246, or Donna Stephania (204) 2-7469.

NOTICE OF TENDER

NAC is seeking an experienced researcher and organizational consultant to:

1. develop an effective research methodology
2. examine the views and relevant experience of the membership and other related organizations
3. analyze the data
4. form recommendations to guide a five-year plan to be presented to the 1988 NAC Annual General Meeting (May).

Requirements:

Feminist orientation, related experience, familiar with NAC's existing structure and goals, organized to operate in both official languages. Start immediately.

Please write or call Judy Campbell, NAC office (416) 922-3246, for further particulars.

Proposal deadline August 15, 1987.

Committee struck to study Meech Lake Accord

by Barbara Cameron

Delegates to the NAC Annual General Meeting (AGM) got a taste of the problems caused by the First Ministers' haste to get the Meech Lake Accord, signed, sealed and delivered. Meeting only a week after the Accord was announced, the AGM vigorously debated two emergency resolutions.

Emergency Resolutions

One of the proposed resolutions condemned the Accord for weakening the federal spending power and criticized the federal government for relinquishing any leadership role with respect to social programs. The main opposition to this resolution came from Quebec delegates who felt that the implications of the whole Accord required more examination. After some energetic discussion, the resolution was withdrawn.

A second emergency resolution called on NAC to establish a committee to examine the implications for women of the constitutional amendments outlined in the Accord. This resolution was overwhelmingly endorsed by delegates.

While agreement had been reached, NAC was still not in a position to take any immediate action on the Accord. Meeting the Sunday of the AGM, the new NAC Executive recognized that delegates were united in their opposition to the way the First Ministers were pushing the Accord through without public discussion. The Executive there-

fore agreed to convene an Interim Committee composed equally of delegates from Quebec and English Canada to see if agreement could be reached on the position that NAC call for a delay to permit public consultation.

An Interim Committee met at 7:30 Monday morning and supported this position. At the lobby later that day, NAC became the first major organization in Canada to call for a delay in implementing the Accord to allow public involvement.

Recommendations

The Interim Committee also agreed on recommendations to the Executive about the composition and operation of the ongoing committee to examine the Accord.

The recommendations are:

- * that the committee be composed equally of French-speaking Quebec and English Canadian women;
- * that it be co-chaired by a French-speaking Quebec or an English Canadian woman;
- * that it meet alternately in Quebec and English Canada; and
- * that it have sufficient resources to allow unilingual French and English-speaking women to participate.

Like all NAC committees, the ongoing committee will report to the NAC Executive, which has responsibility for policy between Annual General Meetings.

COMMITTEE REPORTS

Members asked to submit health policy issues

by Wendy Williams
Health Committee Chair

The Health committee seeks input from member groups as it begins in June to set its 1987-88 agenda.

Committee members are aware of the many health issues on which NAC does not have a position, such as reproductive technology and surrogate motherhood. Once positions are developed and adopted by the membership, action can be undertaken. NAC has worked this way on the issue of midwifery, for example. A position paper was written, policies were passed at the 1984 AGM, and then a brief was presented to the Ontario Task Force on Midwifery this spring.

We invite member groups to submit topic areas where they think policy should be developed. The areas where there is policy are midwifery, birth control, abortion, the Canada Health Act, smoking, and medicare.

Drug Patent Act

Bill C-22, the drug patent act, has wound its way through the House



ARE YOU MOVING?

Please notify us of your change of address immediately!

Name:

New Address:

City:

Postal Code:

Old Address - please affix current mailing label.

of Commons. The Senate plans its own series of hearings and is also considering travelling across Canada to hear testimony. Why not telegram the senators asking for full-scale hearings on Bill C-22? Write to Hon. Lowell Murray, Government Leader in the Senate and The Hon. Allan MacEachen, Opposition Leader in the Senate, Parliament Buildings, Wellington Street, Ottawa, Ont. K1A 0A4.

Dilantin Registry

Women interested in starting a Dilantin Registry, to examine the fetal

effects of this drug when taken during pregnancy, can contact Stephanie Ledingham, 2975 Albion Rd., Apt. 505, Ottawa, Ont. K1V 8S3; phone (613) 523-9925.

Resources

An excellent resource is the discussion paper on *Disabled Women's Issues* published by the Coalition of Provincial Organizations of the Handicapped.

It is available free from COPOH, 926 - 294 Portage Ave., Winnipeg, Man., R3C 0B9; phone (204) 947-0303.

AGM rejects new porn bill

NAC has rejected the federal government's proposed legislation on pornography.

Delegates to the 15th annual general meeting agreed that the organization will lobby the government to ensure that any legislation will:

- * focus on sexual violence rather than sexual acts;
- * not affect the distribution of sex education material to people under 18;
- * not reinforce heterosexism (discrimination against lesbians and gays);
- * put the onus on the Crown to prove that any material in question does not have artistic or educational merit.

The proposed law distinguishes between "erotica"--any visual matter which as a dominant characteristic, in a sexual context, a human sexual organ, a female breast or the human anal region--and "pornography," which includes sexually violent conduct, masturbation or ejaculation, and vaginal, anal or oral intercourse. While the act attempts to deal with the problem of child pornography and sale of porno-

graphy to those under 18 years of age, it also appears to limit any depiction of sexual acts.

For example, erotica is not illegal unless it involves someone who is, or appears to be, under the age of 18 or is sold to a minor. However, the act stipulates that any erotica visible to the public in a public place (i.e. an art gallery) must be accompanied by a prominent warning notice.

The bill includes artistic and educational merit, but only as a defence. In other words, the accused must prove that merit.

Delegates opposed to the proposed legislation would outlaw material considered by feminists to be erotica. As well, they said the legislation would affect the distribution of sex education materials to people under 18.

Meanwhile, delegates endorsed the enactment of a civil remedy for pornography, to allow women to avail themselves of the full benefit and protection of the law to redress the harms caused by pornography.

New policy restricts refugees' rights, delegates say

NAC will oppose the new immigration policy for refugees announced in early May, delegates to the 15th annual general meeting agreed.

The new procedures "restrict the rights of refugees to a full and fair hearing and impose severe limitations on the ability of refugees to prove their well-founded fear of persecution," the policy resolution says.

"Eighty million people are on the move around the world," Salome Loucas of Toronto's *Women Working With Immigrant Women* told a workshop on the refugee policy. "Fifteen million of them are refugees." Usually the men in a family leave to find work, she said, meaning that women and children are left behind.

Canada's new refugee policy

Canada's new refugee policy grew out of a new philosophy that developed countries are using to explain this movement of people, she said. The reason given for the movement is "population pressure in the south," Loucas said. "The philosophy is that developed countries have to control this *phenomenon*."

To get to Canada in the first place, refugees must now fulfill a visa requirement. The problem, said Loucas, is that there are few Canadian immigration offices abroad where potential refugees can get visas. Where they exist, the offices are often closely

watched by the home government.

Under the new refugee policy, refugees will be turned away from Canada if they can go to a "safe," third country. Safe countries will be determined by the government in power.

A refugee who does not have a "credible basis" for their claim, as decided by a two-person board, will be deported within three to seven days. An appeal may be launched--but only from outside Canada.

COMMITTEE STUDIES PRIVATIZATION

by Rebecca Coulter

The Employment & Economy committee is continuing work on many fronts. Workshops on *Women's Stake in Canada's Economy; Privatization, Deregulation and Free Trade*, and *The Federal Budget, GAI and UI* were organized for the May AGM.

An excellent and thorough brief on the impact of privatization on women has been prepared for the committee by Joan Hannant and will soon be available to all member groups. A series of booklets on women and employment, which will cover such topics as maternity benefits, part-time work, pay equity and reproductive hazards, is being prepared by Laurell Ritchie for release in the fall.

The training sub-committee appeared before the Senate sub-committee on employment and training on May 11 to outline the inadequacies of the Canadian Job Strategy program and to reiterate the need for appropriate forms of training and support services.

The Employment committee would like to receive information from member groups about initiatives and legislation in their province or territory on matters such as employment equity, equal pay, guaranteed annual income and training programs. Material sent to the NAC Toronto office will be used to monitor developments across the country.



Getting the Message to the Media

continued from page 5

Challenge for feminist organizations

The challenge in this scenario for feminist organizations is to get our message into the media at all. Faye La Rivière is a reporter for *Le Droit* and a former public relations person for the Canadian Advisory Council on the Status of Women. She says women's groups have to use tricks.

"For your annual meeting, bring a big name--if only for five minutes," she said. "I have seen one group invite an enemy to be on a panel in order to

make the news." She reminded workshop participants about the necessity of the "day-to-day grind" of relating to reporters.

"You have to figure out who you're talking to," La Rivière said. "Some reporters have more leeway than others. It's important to know the people who can chase their own stories."

She cautioned the audience against snubbing male reporters. Some other options open to groups who want to publicize their activities are Cable TV--"It's not a big audience, but you get

to say what you want"--and advertising sheets that also contain editorial copy.

"Make sure the media know where to find you," La Rivière said, giving the example of one group which included two contacts on a press release; when the release went out, one contact was asleep and the other was out. She also noted that media librarians and researchers will usually file material if a group asks them to. That way, a reporter may use your group for background in a story.

COUNTDOWN FOR CHILD CARE PETITION

by Barbara Cameron,
Social Services Committee Chair

Throughout May and early June, members of NAC, the Canadian Day Care Advocacy Association (CDCAA) and the Canadian Labour Congress (CLC) collected signatures on petitions for the *Count Down for Child Care Campaign*.

To mark the end of the petition campaign, press conferences were held in cities across Canada during the first two weeks of June. In each province, the petitions were attached to lengths of green ribbon and set to Ottawa for presentation to the Mulroney government.

On June 15, Louise Dulude, NAC President, along with leaders of the CDCAA and the CLC, presented the petition to the government.

The purpose of the petition is to tell the federal government once again that Canadians want federal dollars

directed toward building a system of quality, non-profit child care accessible to all parents who choose to use it. The petition calls for spending on services and opposes tax grants to individuals and the funding of profit child care.

The federal government had stated

that a national child care policy would be announced by the end of June. NAC member organizations need to keep the pressure on governments at both the federal and provincial level to ensure that new spending on child care goes to fund quality, licensed, non-profit child care spaces.



Photo: Rod MacIvor
Citizen - June 16, 1987

FORUM ON PROSTITUTION

AGM debate moved NAC forward

by Lorraine Greaves
Prostitution Committee Chair

The resolutions on prostitution raised at the 1987 Annual General Meeting (AGM) provoked good debate that will move NAC along in the development of our prostitution policy.

We have all clearly learned a lot about prostitution since the 1986 AGM when a controversial resolution supporting the rights of prostitutes was passed in a controversial manner. Over the year, not only did considerable discussion and compromise take place within NAC's Prostitution committee, but many member groups were also spurred into facing the difficult questions connected to the issue of prostitution. Workshops, meetings, speakers and debates were held in various areas of the country, to allow members to look at all aspects of prostitution.

The results of this activity were

very evident at the AGM, both in the workshop on prostitution and in the debate on resolutions on the floor. More and more of us are finding that prostitution is a complex, multi-faceted issue raising deep questions regarding morality, economics and choice. It is increasingly difficult to hold a firm, theoretical position on the issue when involved in debates that include prostitutes themselves.

AGM Resolutions

Agreement is being reached, however. Building on a long history of advocating decriminalization and more self-determination for prostitutes, NAC members passed a resolution condemning the scapegoating and mandatory testing of prostitutes for AIDS, and supporting the development of more social service options to allow prostitutes more choice. In addition, a resolution was passed condemning Section 195(2) of the

Criminal Code, which is often used to limit the personal relationships of prostitutes.

A more controversial resolution seeking to overturn the resolution of 1986 was withdrawn by the group putting it forth, and the Prostitution committee was directed to continue its attempts to resolve the different points of view within NAC.

Bill C-49

This year, the justice department is monitoring the effects of Bill C-49 in five cities across Canada. The report is due in about ten months. The justice minister so far says he believes C-49 has been effective in stopping or reducing street prostitution and is, therefore, a good reform.

NAC has some serious questions about the effect on prostitutes of C-49 and will be pursuing these in our continued efforts to push for repeal.

PRIVATIZATION HAS DIRECT IMPACT ON WOMEN, NAC STUDY SHOWS

Privatization has a direct and largely negative impact on women, a new NAC publication shows.

The study found that the trend toward privatization in Canada is not only extensive, it is also highly concentrated in certain sectors--transportation, municipal services, telecommunications, health care and social services. Because women's employment is concentrated in these sectors, women will be particularly hard hit by the recent growth of privatization.

Job loss for women

Privatization directly contributed to significant job loss for women. For example, since the deregulation of the American airline industry, 40,000 jobs have been lost. Because female jobs are more sensitive to the pressures of deregulation, a disproportionate share of those losses were experienced by women -- primarily reservations clerks and flight attendants. It was estimated that the implementation of air transport deregulation in Canada will likely produce similar results.

Wages and benefits

Privatization also exerts a downward pressure on women's wages and benefits. The cleaning work at Canada Post's Eastern Avenue sorting plant in Toronto, once performed by government employees at higher wages, is now contracted out to a private firm which pays only \$4.50 an hour and no benefits. Day care workers in the commercial sector also earn considerably less than their counterparts in the non-profit sector. A recent survey revealed that trained workers employed in unionized municipal day care centres in Metropolitan Toronto earn 48 per cent more than those in unionized commercial centres. Similarly, those women employed by non-profit homemaking agencies earn on average 60 per cent more than those employed by commercial agencies.

Hardships on consumers

Another equally important legacy of privatization is the hardship it imposes on consumers. While many will undoubtedly experience significant changes in

patterns of pricing, service quality, accessibility and safety, women will be uniquely affected by such changes--particularly with respect to child care and health care services where women are the major consumers.

In the long run, privatization does not lower costs and in some instances it may actually contribute to the cost escalation. In addition to higher prices brought on by airline and telephone deregulation in the US, administrative health care costs are significantly higher in the more privatized American system (approximating 16 per cent of total costs) than they are in Canada (about 4 per cent). Overall, health care costs in Canada as a percentage of GNP have remained at the 8 per cent level for several years, while costs in the US have risen to 10.2 per cent of GNP.

Erosion of service quality

Another major consequence of privatization is the erosion of service quality. In addition to reports of declining service quality in the privatized American telecommunications and airline industries, studies suggest that the quality of service in commercial nursing homes (where over 70 per cent of residents are women and over 90 per cent of Canadian facilities are commercial)

is consistently inferior to non-profit facilities. Inadequate nutrition, dehydration, overdrugging, excessive use of physical restraints, failure to provide prescribed therapies and inattention to the psycho-social needs of nursing home residents are but a few of the problems commonly cited.

Reduced accessibility

Privatization also reduces accessibility, especially for vulnerable individuals (the poor, elderly, disabled, minorities and women) and those located in isolated and smaller communities. While the Canadian health care system has yet to reach the crisis proportions of the American system (where access is severely limited to uninsured, publicly-insured and medically-complex patients), similar patterns have already begun to emerge in Canada. A recent report revealed that patients who can afford costly private and semi-private accommodation are usually able to get into Ontario chronic-care hospitals much faster than those who can only pay the standard rate. Access to certain uninsured services (i.e. personal laundry, transportation, telephone and adult diapers) for nursing home residents is also severely limited for those who cannot afford to pay.

Pamphlets available from NAC



"Violence against women is symbolic as well as physical: the worst forms of aggression include the universe of thought, language and behaviour."

Chris Kramera and Paula Reicher: A Feminist Dictionary, 1985

REGIONAL REPORTS

COURT'S CONSISTENCY LIES IN REDUCED SENTENCES FOR SEX OFFENDERS

by Susan McConnell
Regional Representative

The Court of Appeal has announced that Dr. Stephen Collins, who had been convicted on 11 counts of child sexual assault, would have his sentence reduced from five years to one year. This sparked a massive outcry from individuals and groups across the province. The appeals courts have been consistently reducing sentences for child sexual assault offenders. In fact, this has been the only consistency in the courts' response; convicted offenders have received sentences ranging from probation to several years with no obvious basis for the discrepancy.

The Provincial Women's Lobby



took place in March. After months of teleconferencing, women from a variety of groups around the province got together to formulate questions to ask the three parties. The issues included

were child sexual assault; living conditions in Coastal Labrador; inclusion of sexual orientation in the Newfoundland Human Rights Code; pensions for part-time workers; services for battered women and education about family violence; licensed family day care, and housing.

The provincial budget came down in April. Highlights included a projected deficit of \$172 million; no major tax increases; \$44 million going to create full and part-time jobs; an increase of 4% to Social Assistance recipients; increases from three to 10% to public service pensioners, and a three-year freeze on construction of nursing homes, hospitals and public buildings.

Coalition of women's groups ready for first AGM



by Deborah Poff
Regional Representative

After a planning session attended by close to 100 women in Truro, Nova Scotia in February, the Nova Scotia Coalition of Women's Groups was ready for its first Annual General Meeting (AGM) in April. Following the AGM, women's groups from the three Maritime provinces presented to the standing committee on funding of the women's program. Groups which sent written briefs to the committee also presented in a show of solidarity for the current criteria for funding.

The annual meeting of the Canadian Feminist Periodicals Conference, which was to be held at Mount Saint Vincent

University in June, has been postponed due to a delay in processing the Secretary of State grant which was to support the project.

As in the rest of Canada, groups in the Maritime provinces are actively expressing their criticism and concern about the recent report of the task force on child care.

The Atlantic Women and Housing Conference, *New Visions*, was held in St. Joseph, New Brunswick, at the Memramcook Institute. The overwhelming inadequacy of affordable housing in the Maritimes was clearly emphasized. Delegates included Sylvia Gold, president of the Canadian Advisory Council on the Status of Women (CACSW) and the council's senior research director, Judith Nolte.

The PEI Rape Crisis Centre was recently informed that it will be receiving provincial operational funding.

Centre sponsors training program



by Diane Cyr
Regional representative

Sudbury

The Women's Centre has sponsored a job creation project funded by the federal Employment Development Branch to train francophone women in business management skills. The one-year project, which will employ four women, will end next December.

Henriette Dauphinais, president of the Women's Centre, attended the national meeting of women's centres, held in Montreal last March. Fundraising issues were discussed as well as the possibility of setting up a national coalition of centres.

Secretary of State hearings draw mixed emotions



by Jeri Bjornson
Regional Representative

We had two days of excitement and depression when the Standing Committee on Secretary of State sat in Winnipeg. The excitement was generated by the stories of the many women's groups from Manitoba, Saskatchewan, Yukon, Northwest Territories and North-western Ontario. All but one--REAL Women (Sask.)--said the same thing. The stories were shared with the committee and with each other during meals and breaks.

The depression was generated by the abysmal ignorance and antagonism of some of the MPs. For Manitoba groups, the quick organizing around these hearings, the sharing of information, the mutual support while writing briefs, and the large numbers of women who sat through all or part of the hearings indicated, again, how women's groups can and do work together.

Meanwhile, the Manitoba government has not yet introduced promised human rights legislation. The prevailing feeling is that sexual orientation will be included.

Family Law

The Attorney-General's department has released a discussion paper on proposed changes to family law legislation. A white paper was to be tabled in May. The paper has generated discussion among women's groups; most of it is not positive. The paper includes

philosophies like: "The question of joint custody is nothing more than semantics." It looks like this proposed legislation will lead to the development of another major family law lobby.

Manitoba Women's Agenda

The International Women's Day lobby ended with some indication that there will be a good start on some of the recommendations made in the Agenda. This is especially true in the areas of support for the development of eight women's resource centres (two exist, two are in the beginning stages); no legal sanctions against battered women who refuse to testify, and affirmative action in appointments to boards and commissions.

The Manitoba Advisory Council on the Status of Women has become a statutory body. Until this session of the legislature, it had existed under an Order in Council.

VANDER ZALM GOES ALL OUT AGAINST ABORTION

by Jane Evans
Regional Representative

Premier William Vander Zalm called a special committee to investigate what he called the "frivolous" use of abortion as a method of birth control in BC. He is, of course, a devout Roman Catholic and has the support of all the REAL groups and the pro-lifers. The committee has recommended that the government NOT restrict access to abortion--there should be \$1.8 million set aside for abortion alternatives (not specified what these are to be). Much is being made of the fact that BC has the highest reported rate of abortion. However, this is not surprising since the next two provinces--Quebec and Ontario--have free standing clinics which do not report statistically.

The report also recommends against the government limiting abortions by withdrawing medical coverage. Sacred MLA Carol Gran grew emotional in the House over this issue and said that women are not political--they enjoy cooking, cleaning and, yes, doing

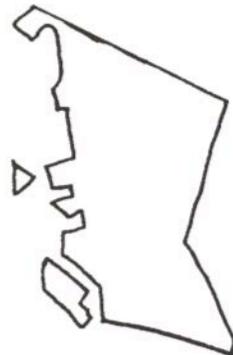
laundry--and were thus easily led by left-wing feminists bent on destroying family life.

We are in the middle of another couple of shabby episodes typical of BC political life. An ex-mayor of Vancouver is being disbarred and is facing charges for misappropriation of clients' funds. Our minister of forests (the sixth in one year) has been fired for financial irregularities in his ministry and for failing to disclose conflict of interest.

The newly-announced BC Industrial Relations Act replaces the old BC Labour Code and makes one man the arbiter of almost every possible labour issue in the province. He is Ed Peck, formerly head of the Compensation Stabilization Board, now head of the Industrial Relations Council with sweeping powers to order private, as well as public sector striking workers back to work.

Teachers are particularly affected by the new legislation; although they have been given the right to strike, they cannot do so through their asso-

British Columbia



ciation. They must join a union. The BC Teachers Federation has, in fact, been seriously weakened by this legislation.

One last, happy, little item: our minister responsible for the status of women has announced his pride in his wife because, in addition to her domestic chores, she has time to belong to REAL Women and Coalition for Life.

REGIONAL ROUNDUP

Prairie economies raise call for "common sense"



Saskatchewan

Saskatchewan

Premier Grant Devine's promises won him the provincial election last October. But now, says regional representative Palma Anderson, the deficit is three times what was expected.

"When he originally came into power, there was no deficit at all," she reports. Devine's government has refused to bring down a budget and the legislature is not sitting. Transition houses in the province have had budget cuts up to 14%, as have universities and hospitals. In response, some groups have formed a Coalition of Common Sense.



Alberta & NWT

Alberta/Northwest Territories

Alberta is in a similar state as Saskatchewan, says representative Rebecca Coulter. At the same time as it is working on *International Year of the Homeless*, the provincial government is creating a homeless situation by cutting the housing allowances for single people, she says.

However, there are some positive developments on the women's movement front. The Alberta Status of Women Action Committee (a NAC member) now has three offices across the province. People are getting organized on child care. As well, the coalition for access to abortion is off the ground.



Ontario

Southern Ontario

Ontarians are expecting an election soon, says Isla Peters. Pay equity legislation is now going through a clause-by-clause examination. The governing Liberals are clearly in control of the situation, says Peters. In response to the Powell report on abortion services in Ontario, the health minister has announced that more money will go to services and counselling services for women.

FROM ONE SIDE TO THE OTHER: Who said what about women's issues in Parliament

From March 2 to April 14

Abortion, Birth Control, Reproductive Choice: During *March and April*, anti-choice petitions were tabled by ELLIOTT HARDEY (PC), ANTHONY ROMAN (Independent), BENNO PRIESEN (PC), ROB NICHOLSON (PC), JOE REID (PC), GIRVE FRETZ (PC), GUS MITGES (PC), ROSS BELSHER (PC), BLAINE THACKER (PC), JOHN GORMLEY (PC), and BRIAN WHITE (PC); *March 18:* PAUL GAGNON (PC) reported on a questionnaire of his Calgary North constituents in which he said 66% of the 1,895 respondents supported GUS MITGES' (PC) anti-choice motion; *March 30:* JOHN OOSTROM (PC) encouraged MP's to attend a special screening of the new American anti-choice film, "Eclipse of Reason"; *April 2* (debate on GUS MITGES' motion to give constitutional rights to the foetus): LAWRENCE O'NEIL (PC) opposed "the false premise....that a woman has the right to control her body" because such a right, if generally applied, would mean that no one could be arrested or sent to jail for committing crimes; SVEND ROBINSON (NDP) pointed out the lack of/in-equities in access to abortion in Canada and supported the Advisory Council's recommendations for freestanding reproductive health clinics and removal of abortion from the Criminal Code; BOB CORBETT (PC) and BILL GOTTSSELIG (PC) supported MITGES' motion as did JOHN OOSTROM (PC) "Once man learned he could manipulate his surroundings and was able to apply his knowledge to further his existence,



the question of life became his focal point"; DAVE NICKERSON (PC) supported choice only "where the life or health of the mother is at stake or in cases of pregnancy due to rape" although "I have some doubt as to the extent to which legislators' private moral concepts ought to be imposed by law on the public at large....There are important practical reasons to discourage...abortion. Canada remains underpopulated ... it ought to be national policy to keep up the birth rate."

Child Care/Day Care: *March 2:* ED BROADBENT (NDP LEADER) asked PRIME MINISTER BRIAN MULRONEY why the new government spending plans (1987-88 Estimates) had no new money allocated for child care. MULRONEY said to wait for the report of the Parliamentary task force on child care; *March 3:* LUCIE PEPIN (LIB); CLEMENT COTE (PC); ERNIE EPP (NDP) noted that less than one half the annual foregone revenue from the government's capital gains tax holiday could have been used instead to create 25,000 day-care spaces and 5,000 jobs; MARGARET MITCHELL (NDP) asked that funds in the \$301 million social development

continued on page 14

Hansard continued from page 13

reserve be designated for child care. The PRIME MINISTER said to wait for the report of the Parliamentary Task Force; *March 5*: JOHN TURNER (LIB OPPOSITION LEADER) criticized lack of funding for child care. The PRIME MINISTER said to wait for the report of the Parliamentary task force; LUCIE PEPIN (LIB) asked HEALTH MINISTER JAKE EPP (PC) to define what was meant by a "national day care system." EPP described the consultation process whereby a system might be developed; adding "the Prime Minister has said very clearly that that plan will be in place and that the resources will be there to fund it"; *March 9*: NEIL YOUNG (NDP) questioned HEALTH MINISTER JAKE EPP (PC) on the fact that the research director of the Parliamentary Task Force on Child Care had resigned "claiming that there has been interference with the work of the Committee." EPP told him to wait for the Task Force's report; SHEILA COPPS (LIB) asked EPP how he thought that Canadians could have confidence "in a committee report that is so bad that a seven-page memo criticizing the process was given to the chairperson [SHIRLEY MARTIN, PC] which the chairperson refused even to distribute to members of the committee?"; AIDEEN NICHOLSON (LIB) asked where the money for child care was to come from since it wasn't in the Estimates, the Budget or the borrowing authority Bill; *March 17*: LYNN MCDONALD (NDP) "We have a hypocritical minister responsible for the status of women...[who] said that rather than putting the wrong amount in the budget [for child care], it is better not to put in a dime"; FELIX HOLTSMANN (PC) "With regard to day care, we must be very sure that the assistance goes only to those who need it"; *March 23*: When SHEILAH COPPS (LIB) asked Deputy Prime Minister DON MAZANKOWSKI (PC) to commit the government to "national standards" for child care, he told her to wait for the report of the Parliamentary Task Force; *March 30*: SHIRLEY MARTIN (PC) tabled the long-awaited report; ROSS BELSHER (PC), a member of the task force, "Throughout our hearings, Canadians told us they did not want the government making decisions on how they would bring up their children, but they asked for assistance when it was needed"; JOHN TURNER (LIB LEADER) was ridiculed by PRIME MINISTER BRIAN MULRONEY for asking that the PM "commit himself to building day care centres across Canada." MULRONEY asked if he was "serious" and expressed concern about the "taxes involved and the people who will have to pay for this extraordinary suggestion". MULRONEY said it would be "sensible" to "help those who need it...and include conditions for providing the necessary funding". He was unwilling to consider implementing the Cooke Report because of its "\$11 billion a year" cost; JAKE EPP (PC, HEALTH MINISTER) denied that there was a consensus among Canadian parents on funding child care; ED BROADBENT (NDP LEADER) called for the child care system to parallel the medicare system and be funded directly by the government instead of the tax credit system recommended by the task force. "Seventy-seven per cent of those who addressed the committee...opposed using the tax system....78% recommended against public funds going to profit-making day care centres"; ROBERT TOUPIN (NDP) asked for a commitment that the government would not give money to for-profit child care; *March 31*: BILL ATTEWELL (PC) said criticism of the Committee report by the opposition "and leaders of other groups in the public sector is irresponsible

and smacks of blatant political posturing"; JOHN TURNER (LEADER OF THE OPPOSITION) said the report failed to address the basic issue that more child care places were needed, especially for lower income families; JAKE EPP (HEALTH AND WELFARE MINISTER) said the need for spaces wasn't in question, only "what kind of a mix"; ED BROADBENT (NDP Leader) compared the \$10 million recommended by the report to be spent on day care to the \$40 million to be spent on a prison in the PM's own riding; MARGARET MITCHELL (NDP) asked JAKE EPP (HEALTH AND WELFARE MINISTER) for \$26 million to be allocated to special child care needs such as those of native people, teenage mothers, and rural families; LORNE NYSTROM (NDP) reminded JAKE EPP of the Council of Catholic Bishops' position that "child care was too important to be left to the private sector." EPP asked him to define the private sector. *April 1*: JEAN-CLAUDE MALEPART (LIB) asked the PRIME MINISTER to make day care centres in schools eligible for funding on a par with other centres and suggested that the \$1.2 billion saved when family allowances were deindexed in 1985 could be a source for this funding. JAKE EPP (-HEALTH AND WELFARE MINISTER) said the \$1.2 billion had already been given back through other government plans to aid low-income families; *April 2*: NEIL YOUNG (NDP) "Canadians want...a publicly-financed system developed at the community level with parent input, non-profit and accountable, with quality controls"; ALAN REDWAY (PC) found it "difficult to understand how some advocates can claim that government-run centres would provide better care than a family member"; *April 3*: PAUL GOTTSSELIG (PC) poo-pooed the need to fund child care, "...44% of families with children under the age of three years have one spouse at home full time...The traditional family is not dead"; ROSS BELSHER (PC) ridiculed the need for licensing, "Teachers in [unlicensed] facilities are often better educated than licensed child care workers....are we really to believe that children in these facilities are at risk?"; DAN HEAP (NDP) criticized the Parliamentary Task Force report as "slight and superficial"; *April 14*: JEAN-ROBERT GAUTHIER on the need for child care to be available in the child's official language.

Employment - Federal Public Service: *March 2*: MICHAEL CASSIDY (NDP) accused Treasury Board officials of having "no awareness of the fact that women are particularly vulnerable" to recent cuts in the size of the public service; *March 9*: Treasury Board President ROBERT DE COTRET (PC) gave assurances that he would look into JOHN NUNZIATA's (LIB) concern that RCMP policy was resulting in female graduates of the RCMP academy, married to RCMP officers, being "posted thousands of miles apart...these women have been given a choice; either quit the RCMP or leave their husbands"; AIDEEN NICHOLSON (LIB) reported lack of success in determining how many of the 500 public servants laid off were women and "what standards... the government established to determine which jobs were to be cut and what their impact was on jobs held by women"; *March 17*: LYNN MCDONALD (NDP); *March 19*: MARGARET MITCHELL (NDP) obtained agreement from Status of Women Minister BARBARA MCDOUGALL (PC) and Treasury Board President ROBERT DE COTRET (PC) that the

continued on page 15

Hansard continued from page 14

Public Service Commission should recognize "home-making skills as relevant experience...for jobs in the paid labour force". A PSC appeal board had recently ruled to the contrary. DE COTRET said "We recognize unpaid and voluntary work as legitimate work experience....The case was brought to an appeal board under the leadership of one of our unions and the appeal board overturned the Government's position"; Solicitor General JAMES KELLEHER (PC) told JOHN NUNZIATA (LIB) that he was looking into the RCMP policy on posting married couples; *March 24*: LES BENJAMIN (NDP) insisted that the government offer Regina Airport firefighter Bobbi Stadnyk (the government's only female firefighter) another public service job to compensate for "her treatment at the hands of some...staff and management...[including]... being subjected to lewd behaviour..., her personnel files were falsified, and daily, for three week[s]...insecticide bombs were discharged within the cab of her truck"; *March 27*: MARGARET MITCHELL (NDP) asked Status of Women Minister BARBARA MCDOUGALL (PC) to compensate Stadnyk, after a year's delay, because "...investigators concluded that she had suffered intolerable sexual harassment and discrimination on the job and was then fired without cause". MCDOUGALL said she would "continue to try to find a solution"; *April 13*: LUCIE PEPIN (LIB) sought equal treatment for a male employee of Customs and Excise whose request for leave with pay on the birth of a child was denied.

Employment - Part-Time Work: *March 6*: WARREN ALLMAND (LIB) and ROD MURPHY (NDP) got no satisfaction when they asked Minister of State for Immigration GERRY WEINER (PC) and DEPUTY PRIME MINISTER DON MAZANKOWSKI (PC) to implement the recommendation of the Wallace Commission on Part-Time Work to pro-rate benefits for part-time workers, over 70% of whom are women.

Employment - Pay Equity: *March 16*: MARGARET MITCHELL (NDP) remarked on the increase in the wage gap between men and women and got Employment and Immigration MINISTER BENOÎT BOUCHARD to agree that "wage gaps of this kind...cannot be tolerated".

Employment - Training/Job Creation: *March 3*: MARCEL PRUD'HOMME (LIB); *March 5*: WARREN ALLMAND (LIB) "...women in Canada have witnessed the erosion of the government's commitment ... expenditures have dropped by 32%...the 30% seat reservation for women to train in non-traditional occupations has been eliminated. The budget for preparing women for the workforce has been reduced by 40%"; MARGARET MITCHELL (NDP) asked for responses to the federal Advisory Council's criticism that the Canadian Jobs Strategy (CJS) is "mainly training women for low paying pink collar jobs". MINISTER OF STATE FOR IMMIGRATION GERRY WEINER (PC) said the Council "was pleased" with training "specifically designed for women" and STATUS OF WOMEN MINISTER BARBARA MCDOUGALL (PC), said CJS was the "first employment program by a Government of Canada which had targets for women. The participation rate is 46% compared with 37% in previous programs"; *March 6*: WARREN ALLMAND (LIB) got no satisfaction when he asked Minister of State for Immigration GERRY WEINER (PC) to reinstate the policy of reserving training seats for women

in non-traditional training programs; *March 12*: WARREN ALLMAND (LIB) reported criticism from women's groups that the CJS was referring women "for training in traditional low-paying work" and asked Employment and Immigration MINISTER BENOÎT BOUCHARD to "change the program and guarantee places for women in non-traditional work training". BOUCHARD: "Women in this country see the jobs strategy as a good program".

Funding: *March 3*: JOHN OOSTRUM (PC) criticized SECRETARY OF STATE DAVID CROMBIE (PC) for funding an Ottawa International Women's Week Conference having pro-choice and lesbian participation (but not R.E.A.L. Women) and not funding an Alberta anti-abortion group; *March 5*: DOUG LEWIS (PC) obtained agreement for the Standing Committee on the Secretary of State to travel as part of its inquiry into the Women's Program of the Secretary of State Department; *March 11*: BILL GOTTSSELIG (PC) congratulated an anti-choice group for its concern about "the millions of dollars in federal government grants being given to support organizations that require their members to hold a pro-abortion point of view in order to gain membership"; *March 27*: MARGARET MITCHELL (NDP) tabled a petition from Whitehorse women supporting the Secretary of State Women's Program and asking that the House itself review any funding applications from R.E.A.L. women.

Status of Women - International Women's Week: *March 3*: DON RAVIS (PC) "We are determined to create the conditions that will enable all Canadian women to pursue their ambitions on an equal footing with men, and to realize their full potential in society"; *March 4*: LISE BOURGAULT (PC) "...the fight is not over yet..."; Status of Women Minister BARBARA MCDOUGALL pledged the government to "living up to our obligations under the United Nations Convention on the elimination of all forms of discrimination"; LUCIE PEPIN (LIB) listed unsatisfied needs and demands and unfulfilled government promises. "We are in urgent need of research in fertility." MARGARET MITCHELL (NDP) "Canadian women fought for and won equality under the Charter of Rights and Freedoms...But we have not achieved equality."

Violence Against Women and Children: *March 9*: LUCIE PEPIN (LIB) objected to an Ottawa judge who gave only an 18-month sentence on a reduced charge of gross indecency to two men who had "raped ... shaved ... and introduced beer bottles and other objects in [the] vagina" of an unconscious woman and "videotaped their horrible acts....The judge in the case said that the victim had given her consent...since [she] had consumed alcohol...[and] the fact that she was unconscious made the act less serious. How can there be any talk of consent in such circumstances?... To identify such an attack with gross indecency instead of sexual assault minimizes the...seriousness." PEPIN asked for "retraining classes for judges to give them a different approach and different attitudes when confronted with cases of sexual assault"; *April 8*: In response to a question from MARY COLLINS (PC), JAKE EPP (Health and Welfare Minister) announced a \$20 million five-year plan to combat child sexual abuse and that candidates were being considered for the post of special advisor on the subject.

* EVENTS * RESOURCES * CONTACTS *

ANNOUNCEMENT

Organized Working Women

is conducting a project under the theme Building an Economy for Equality. The project is examining the impact of neo-conservative policies on women and the merits of alternative programs which have been advanced. We would like to hear from organizations across Canada which have tried to develop economic alternative programs or which have looked at the effects of neo-conservatism. Write: OWW, 555 Bloor St. W., Suite 2, Toronto, Ontario M5S 1Y6.

WANTED

Canadian Studies Centre in China

A group of university women in the Canadian Studies Centre of the Sichuan Institute of Foreign Languages is attempting to set up a Women's Studies program there. They have written asking for help from Canadian women's groups. Because they do not have access to

foreign currency, they are unable to purchase Canadian materials and would like to receive donations of print material on Canadian women's issues. In particular, they would be grateful if organizations could send them newsletters or journals on a regular basis (i.e. a free subscription) or donate books to their library. All material should be sent to: Li Xiaoping, Canadian Studies Centre, Sichuan Institute of Foreign Languages, Chongqing, Sichuan, People's Republic of China.

Feminist Grandmothers of Canada

Interested in membership or in receiving their newsletter? Contact Nola Miller, Box 249, Sointula, B.C. V0N 3E0 (604) 973-6432.

PUBLICATIONS

Images in Action: A Guide to Using Women's Film & Video is a primer on how to show, how to

critically view, and--perhaps most important--how to build new audiences for these films and videos. It includes lists of distributors carrying women's issues films, places where films are available for a low fee or for free, a bibliography, and a list of cineographies. Authors Ferne Cristall and Barbara Emanuel work with DEC Films at the Development Education Centre in Toronto. 112 pages. Available for \$8.95 paperback, \$22.95 cloth from Between the Lines, 229 College St., Toronto, Ontario M5T 1R4. Make cheques or money orders payable to DEC Book Distribution.

A Feminist Approach to Pap Tests

is a 40-page booklet produced by the Vancouver Women's Health Collective. Every stage of a pap test, from preparation to results, is discussed and the various classifications are explained. Copies can be obtained by sending \$3.50 (including postage costs) c/o the collective at 888 Burrard St., Vancouver, B.C. V6Z 1X9.

PUBLICATIONS

Images in Action: A Guide to Using Women's Film & Video est un guide de base sur les façons de présenter, de

elles ne sont pas en mesure d'acheter n'ont pas accès aux devises étrangères, de femmes du Canada. Comme elles pour demander de l'aide des groupes sur les femmes. Elles nous ont écrit mettre sur pied un programme d'études Sichuan de langues étrangères tente de Centre d'études canadiennes de l'Institut Un groupe de femmes universitaires au

DOCUMENTATION RECHERCHE

Le groupe Organized Working Women de Toronto a entrepris projet ayant pour thème « Bâtir une économie en faveur de l'égalité ». Le projet examinera l'impact des politiques néo-conservatrices sur les femmes ainsi que les mérites des solutions de rechange proposées. Nous aimerions recevoir des renseignements des groupes partout au Canada qui ont essayé de mettre au point des programmes économiques de rechange ou qui ont examiné les effets du néo-conservatisme. Veuillez écrire à Organized Working Women, 555, rue Bloor ouest, bureau 2, Toronto (Ontario).

DU CANADA GRAND-MÈRES FÉMINISTES

de la documentation canadienne. Elles désirent donc recevoir des dons de documentation sur les questions d'intérêt pour les Canadiennes. Plus précisément, elles seraient reconnaissantes si les groupes d'ici pouvaient leur envoyer des bulletins ou des périodiques de façon régulière (c.-à-d., des abonnements gratuits) ou leur donner des livres pour leur bibliothèque. Veuillez adresser tout envoi ou correspondance à Li Xiaoping, Canadian Studies Centre, Sichuan Institute of Foreign Languages, Chongqing, Sichuan, People's Republic of China.

à l'ordre de DEC Book Distribution. Veuillez libeller les chèques ou mandats College, Toronto (Ontario) M5S 1R4, relié. Between the Lines, 229, rue to. 112 pages. 8,95 \$ broché, 22,95 \$ Development Education Centre à Toronto. Les auteures, Ferne Cristall et Barbara Emanuel, travaillaient pour DEC Films au point de vue de la préparation aux résultats, est commentée. Les divers résultats possibles sont également expliqués. 3,50 \$ l'exemplaire (rais de manutention compris). Veuillez commander au Collectif de santé des femmes de Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 1X9.

ACTIVITÉS * CONTACTS * RESSOURCES

(ministre d'État à l'immigration) et DON MAZANKOWSKI (vice-premier ministre) lorsqu'ils leur ont demandé d'adopter les recommandations de la Commission Wallace sur le travail à temps partiel afin d'accorder des avantages sociaux au prorata pour les personnes qui travaillent à temps partiel, dont 70 % sont des femmes.

Emploi - équité salariale

16 mars MARGARET MITCHELL (NPD), commentant l'élargissement de l'écart des salaires entre les hommes et les femmes, a fait dire à BENOÎT BOUCHARD (ministre de l'Emploi et de l'Immigration) « qu'il n'est pas admissible en soi qu'il y ait des écarts aussi considérables ».

Emploi - formation et création d'emploi

3 mars MARCEL PRUD'HOMME (LIB). 5 mars WARREN ALLMAND (LIB) « ...les Canadiennes ont assisté à l'effritement des engagements pris par le gouvernement... les fonds ont baissé de 32 %... les places qui avaient été réservées, 30 % du nombre global, pour la formation de femmes à des métiers non-traditionnels, ont été éliminées. Le budget pour préparer les femmes à la main-d'oeuvre active a été réduit de 40 % ». MARGARET MITCHELL (NPD) a voulu savoir les réactions du gouvernement aux critiques formulées par le Conseil consultatif sur la Stratégie d'emploi canadienne (SEC), à l'effet que ce programme ne faisait que préparer les femmes à des emplois dans le secteur des services. Le ministre d'État à l'immigration, GERRY WEINER (PC) a répondu que le Conseil « était satisfait » d'un programme de formation « conçu expressément pour les femmes ». Pour sa part, BARBARA McDOUGALL (ministre responsable de la Condition féminine) a soutenu que « la SEC était le premier programme d'emploi d'un gouvernement fédéral à réserver des places pour les femmes. Le taux de participation est de 46 %, contrairement à 37 % dans les autres programmes. » 6 mars WARREN ALLMAND (LIB) n'a pu obtenir de réponse satisfaisante du ministre d'État à l'Immigration GERRY WEINER lorsqu'il lui demanda de revenir à la politique des places réservées aux femmes dans les cours de formation pour des emplois non traditionnels. 12 mars WARREN ALLMAND (LIB) a fait part des critiques des groupes de femmes que la SEC offrait aux femmes « de la formation dans des emplois traditionnellement mal rémunérés ». Puis, il a demandé au ministre de l'Emploi et de l'Immigration, BENOÎT BOUCHARD de « modifier le programme afin de garantir des places aux femmes dans la formation à des emplois non traditionnels. » Le ministre a répondu que « les Canadiennes trouvent que la stratégie d'emploi est un bon programme ».

Financement

3 mars JOHN OOSTROM (PC) critique le Secrétaire d'État, DAVID CROMBIE, pour avoir accepté de subventionner une conférence à l'occasion de la Semaine internationale de la femme, parce qu'il y aura la participation de groupes pro-

choix et lesbiens (mais non de R.E.A.L. Women) et pour avoir refusé de subventionner un groupe anti-avortement en Alberta. 5 mars DOUG LEWIS (PC) obtient le consentement des Communes pour permettre au Comité permanent sur le Secrétariat d'État de se déplacer afin de mener à terme son enquête sur le Programme de promotion de la femme de ce ministère. 11 mars BILL GOTTSSELIG (PC) félicite un groupe anti-choix de s'inquiéter « des millions de dollars que le gouvernement donne à des groupes qui posent comme condition d'adhésion l'appui à l'avortement ». 27 mars MARGARET MITCHELL (NPD) dépose une pétition des femmes de Whitehorse appuyant le Programme de promotion de la femme du Secrétariat d'État et demandant que la Chambre des communes examine toute demande de subvention des groupes R.E.A.L. Women.

Condition féminine - Semaine internationale des femmes

3 mars DON RAVIS (PC) « Nous sommes déterminés à créer les conditions qui permettront à toutes les femmes du Canada de concrétiser leurs aspirations en oeuvrant sur un pied d'égalité avec les hommes et de réaliser leur plein potentiel dans la société. » 4 mars LISE BOURGAULT (PC) « ...la lutte n'est pas encore terminée ». BARBARA McDOUGALL (ministre responsable de la Condition féminine) déclare que le gouvernement compte « s'acquitter des obligations que nous avons en vertu de la Convention des Nations Unies sur l'élimination de toutes les formes de discrimination ».

Violence contre les femmes et les enfants

9 mars LUCIE PÉPIN (LIB) dénonce un juge d'Ottawa qui n'avait imposé qu'une peine de 18 mois à deux hommes trouvés coupables d'une accusation réduite d'indécence grossière pour avoir « violé, rasé et introduit des bouteilles de bière et d'autres objets dans le vagin » d'une femme inconsciente et pour avoir « filmé sur magnétoscope leurs actes horribles... Le juge de l'affaire a déclaré que la victime avait donné son consentement... puisqu'elle avait consommé de l'alcool... d'autre part, le fait qu'elle était inconsciente atténue la gravité des actes. Comment peut-on parler de consentement dans de telles circonstances? Qualifier cette attaque d'indécence grossière au lieu d'agression sexuelle minimise le caractère sérieux de l'acte. » PÉPIN a demandé « des sessions de recyclage pour les juges afin de leur donner une approche différente et de modifier leurs attitudes lorsqu'ils se retrouvent devant des cas d'agression sexuelle ». 8 avril En réponse à une question de MARY COLLINS (PC), JAKE EPP (ministre de la Santé et du Bien-Être) a annoncé un plan quinquennal de 20 millions de dollars pour combattre les mauvais traitements d'ordre sexuel faits aux enfants et confirmé que le gouvernement étudiait des candidatures pour le poste de conseiller-ère spécial-e sur la question.



Échos de la chambre suite de la page 14

« 11 milliards de dollars par année ». JAKE EPP (PC, ministre de la Santé), rejeta l'idée qu'il y avait un consensus parmi les parents canadiens au sujet du financement des services de garde. ED BROADBENT (chef du NPD) a demandé l'adoption d'un système de services de garde semblable à l'assurance-santé qui serait financé directement par le gouvernement au lieu du système de crédits d'impôt recommandé par le groupe de travail. « Lors des audiences du comité, 77 % des personnes étaient opposées à l'utilisation du régime fiscal... 78 % se sont opposées aux subventions aux garderies à but lucratif. » ROBERT TOUPIN (NPD) demanda au gouvernement de s'engager à ne pas subventionner les garderies à but lucratif. 31 mars BILL ATTEWELL (PC) déclare que la réaction hâtive de l'opposition et des « chefs de divers groupes du secteur public est irresponsable et sent le sectarisme politique ». JOHN TURNER (chef de l'opposition) déclare que le rapport néglige le plus gros problème, le manque flagrant de places dans les garderies, surtout pour les familles à faible et modeste revenu. JAKE EPP (ministre de la Santé) répond que la question n'est pas de savoir combien d'espaces il y aura, c'est plutôt de trouver un équilibre. ED BROADBENT (chef du NPD) compare les 10 millions de dollars que le comité recommande pour la garde des enfants aux 40 millions de dollars qui seront dépensés dans la circonscription du premier ministre pour une prison. MARGARET MITCHELL (NPD) demande à JAKE EPP (ministre de la Santé) d'octroyer 26 millions de dollars à une caisse d'initiative communautaire afin de venir en aide aux autochtones, aux mères adolescentes et aux familles en milieu rural. LORNE NYSTROM (NPD) rappelle au ministre de la Santé JAKE EPP que la Conférence des évêques catholiques du Canada estime que « la garde des enfants est trop importante pour la laisser aux soins du secteur privé ». EPP lui demande de définir le secteur privé. 1^{er} avril JEAN-CLAUDE MALÉPART (LIB) demande au premier ministre « de faire des modifications au financement des garderies afin de s'assurer que les garderies en milieu scolaire soient considérées comme les autres garderies » et suggère que les 1,2 milliard obtenu lors de la désindexation des allocations familiales soit versé aux services de garderies. JAKE EPP (ministre de la Santé) répond que cette somme a déjà été remise par l'entremise de divers programmes d'aide aux familles à faible revenu. 2 avril NEIL YOUNG (NPD) « Les Canadiens... veulent un régime sans but lucratif financé par l'État, organisé au niveau local avec la participation des parents et comportant des mécanismes assurant la responsabilité et le contrôle de la qualité. » ALAN REDWAY (PC) trouve qu'il « est difficile de comprendre pourquoi certains osent prétendre que des centres gérés par le gouvernement offriraient un meilleur service qu'un membre de la famille ». 3 avril BILL GOTTSELIG (PC) ne voit pas le besoin de financer la garde des enfants « ...dans 44 % des familles dont les enfants sont âgés de moins de trois ans, un des conjoints reste à la maison en tout temps... La famille canadienne traditionnelle est loin d'avoir disparu. » ROSS BELSHER (PC) ridiculise le besoin de services surveillés. « Les éducateurs de ces établissements [non surveillés] ont souvent plus d'instruction que ceux des garderies agréés. Devons-nous réellement croire que les enfants sont en danger dans ces établissements? » DAN HEAP (NPD) critique le rapport du groupe de travail parlementaire, le décrivant comme étant

« mince et superficiel ». JEAN-ROBERT GAUTHIER rappelle l'importance de garderies dans la langue officielle parlée par l'enfant à la maison.

Emploi dans la Fonction publique

2 mars MICHAEL CASSIDY (NPD) accuse les responsables du Conseil du Trésor de « n'avoir aucune conscience du fait que les femmes sont particulièrement vulnérables » aux dernières coupures dans la Fonction publique. 9 mars Le président du Conseil du Trésor, ROBERT DE COTRET (PC) promet d'enquêter sur la demande de JOHN NUNZIATA (LIB) au sujet d'une politique de la GRC qui a pour effet d'envoyer à des postes éloignés des femmes diplômées de l'école de formation de la GRC qui ont épousé des agents de la GRC. « Elles ont le choix d'abandonner la GRC ou de quitter leur mari. » AIDEEN NICHOLSON (LIB) rapporte son manque de succès à déterminer combien des 500 fonctionnaires mis à pied étaient des femmes et « quelles normes ont été utilisées par le gouvernement pour déterminer quels emplois seraient supprimés et quel serait l'impact des coupures sur les emplois des femmes ». 17 mars LYNN McDONALD (NPD). 19 mars MARGARET MITCHELL (NPD) obtient le consentement de BARBARA McDOUGALL (ministre responsable de la Condition féminine) et de ROBERT DE COTRET (président du Conseil du Trésor) que la Commission de la Fonction publique doit reconnaître « l'expérience de travail domestique pour des postes rémunérés ». Un comité d'appel de la Commission de la Fonction publique venait de décider du contraire. DE COTRET a ajouté, « Nous reconnaissons le travail non rémunéré et le bénévolat comme expérience professionnelle. L'affaire a été portée en appel, à la demande de l'un de nos syndicats, et le comité d'appel a renversé la position du gouvernement. Le Solliciteur général JAMES KELLEHER (PC) a déclaré à JOHN NUNZIATA (LIB) qu'il avait demandé un rapport sur la politique de la GRC relative aux couples mariés. 24 mars LES BENJAMIN (NPD) exhorte le gouvernement d'offrir un autre emploi au sein de la Fonction publique à Bobbi Stadnyk, la seule femme pompier à l'aéroport de Regina qui « a fait l'objet de mesures de harcèlement et de discrimination inqualifiables de la part de membres du personnel et de la direction. En plus d'avoir à endurer les obscénités de son entourage, ... son dossier a été falsifié et tous les jours, durant trois semaines, on a souillé d'insecticide la cabine de son camion pour lui empoisonner l'existence. » 27 mars MARGARET MITCHELL (NPD) demande à BARBARA McDOUGALL (ministre responsable de la Condition féminine) de compenser Stadnyk, après un délai d'un an, parce que « les enquêteurs ont conclu qu'elle avait fait l'objet de harcèlement et de discrimination sexuelle inacceptables et qu'elle avait été congédiée sans motif valable ». La ministre a répondu qu'elle allait « continuer d'essayer de trouver une solution ». 13 avril LUCIE PÉPIN (LIB) tente d'obtenir un traitement égal pour un employé de la section des douanes et accise du ministère du Revenu qui s'est vu refuser une demande de congé rémunéré de 17 semaines lors de la naissance de son enfant.

Emploi - Travail à temps partiel

5 mars WARREN ALLMAND (LIB) et ROD MURPHY (NPD) n'ont pas obtenu de réponse satisfaisante de GERRY WEINER

suite à la page 16

ÉCHOS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Les questions d'intérêt aux femmes font l'objet de débats

Avortement, contrôle des naissances, choix en matière de reproduction

Au cours de mars, des pétitions anti-choix ont été déposées par un député indépendant, ANTHONY ROMAN, et par dix députés conservateurs : ELLIOTT HARDEY, BENNO FRIESEN, ROB NICHOLSON, JOE REID, GIRVE FRETZ, GUS MITGES, ROSS BELSHER, BLAINE THACKER, JOHN GORMLEY et BRIAN WHITE. 18 mars PAUL GAGNON (PC) fait rapport d'un sondage auprès des électrices et électeurs de sa circonscription de Calgary North dans lequel 66 % des 1 895 répondants se sont déclarés en faveur de la motion anti-choix de GUS MITGES (PC). 30 mars JOHN OOSTROM (PC) encourage les député-e-s à assister à une projection d'un nouveau film américain anti-choix, *Eclipse of Reason*. 2 avril (débat sur la motion de GUS MITGES d'accorder des droits constitutionnels au fœtus) LAWRENCE O'NEIL (PC) s'est opposé « au faux argument voulant qu'une femme ait le droit de faire ce qu'elle veut de son corps » parce qu'un tel droit, s'il était généralement admis, voudrait dire que personne ne peut être arrêtée ou condamnée pour avoir commis un crime. SVEND ROBINSON (NPD) a rappelé l'insuffisance des services d'avortement au Canada ainsi que les inégalités dans les services existants et a appuyé les recommandations du Conseil consultatif canadien en faveur des cliniques indépendantes spécialisées en gynécologie de la reproduction ainsi que la décriminalisation de l'avortement. BOB CORBETT (PC), BILL GOTTSSELIG (PC) et JOHN OOSTROM (PC) se sont déclarés en faveur de la motion de MITGES. Selon OOSTROM, « ... depuis que l'homme est en mesure d'agir sur son milieu, ... qu'il a su en manipuler les éléments, qu'il a pu user de ses connaissances pour prolonger sa propre existence, il a concentré toute son attention sur la vie elle-même. » DAVE NICKERSON (PC) appuie la liberté de choix uniquement « au cas où la vie ou la santé de la mère sont en jeu ou lorsque la grossesse est due à un viol ». Toutefois, il a « certaines réserves quant il s'agit pour les législateurs d'imposer par la loi leurs principes moraux individuels à la population en général. ... j'estime que nous avons d'excellentes raisons pratiques de décourager l'avortement au Canada. Je trouve que notre pays n'est pas assez peuplé. ... À mon avis, il devrait y avoir une politique nationale de maintien du taux de natalité. »

Garde des enfants

2 mars ED BROADBENT (chef du NPD) demande au premier ministre BRIAN MULRONEY pourquoi les nouvelles prévisions du gouvernement (*Prévisions budgétaires 1987-1988*) ne comprennent pas de nouvelles sommes pour la garde des enfants. Le premier ministre répond qu'il attend le rapport du groupe de travail parlementaire sur la garde des enfants. 3 mars LUCIE PÉPIN (LIB); CLÉMENT CÔTÉ (PC). ERNIE EPP (NPD) fait remarquer que moins de la moitié du manque à gagner provenant du dégrèvement des gains en capital aurait pu servir à créer 25 000 espaces de garderie supplémentaires et 5 000 emplois. MARGARET MITCHELL (NPD) demande que le fonds de réserve de 301 millions de dollars dans l'enveloppe du développement social soit affecté à la garde des enfants. Le premier ministre répond qu'il faut attendre le rapport du groupe de travail parlementaire

(du 2 mars au 14 avril)



sur la garde des enfants. 5 mars JOHN TURNER (LIB, chef de l'opposition) critique l'absence de financement des services de garde. Le premier ministre répond qu'il faut attendre le rapport du groupe de travail. LUCIE PÉPIN (LIB) demande au ministre de la Santé, JAKE EPP (PC), de définir ce qu'on entend par un « système national de garde des enfants ». EPP décrit le processus de consultation qui permettrait la mise au point d'un tel système et ajoute « le premier ministre a indiqué clairement qu'un régime sera adopté et qu'il y aura assez de ressources pour le financer. » 9 mars NEIL YOUNG (NPD) pose des questions au ministre de la Santé JAKE EPP (PC) à la suite de la démission du directeur de la recherche du Groupe de travail parlementaire sur la garde des enfants, « affirmant qu'il y avait eu de l'interférence avec le travail du comité ». EPP lui répond d'attendre le rapport du groupe de travail. SHEILA COPPS (LIB) demande au ministre EPP s'il pense que le peuple canadien aura confiance « dans le rapport d'un comité qui est si mal fait qu'un lettre de sept pages critiquant le processus a été donnée à la présidente (SHIRLEY MARTIN, PC), qui a refusé de la distribuer aux membres du comité? » AIDEEN NICHOLSON (LIB) demande d'où viendront les fonds pour la garde des enfants puisqu'ils ne sont pas compris dans les prévisions budgétaires, le budget ni le projet de loi autorisant des emprunts. 17 mars LYNN McDONALD (NPD) « Nous avons une ministre hypocrite qui s'occupe de la condition féminine... [qui] a déclaré qu'au lieu de prévoir un montant incorrect dans le budget, il valait mieux ne pas allouer de fonds du tout. FELIX HOLTMANN (PC) : En ce qui concerne les services de garde des enfants, nous devons être très prudents si nous voulons être certains d'aider uniquement ceux qui en ont besoin. » 23 mars En réponse à une demande de SHEILA COPPS (LIB) que le gouvernement adopte des normes nationales, le vice-premier ministre DON MAZANKOWSKI (PC) déclare qu'il faut attendre le rapport du Groupe de travail. 30 mars SHIRLEY MARTIN (PC) a déposé le rapport attendu depuis si longtemps. ROSS BELSHER (PC), un membre du Groupe de travail, déclare : « Tout au long de nos audiences, les Canadiens nous ont dit qu'ils ne voulaient pas que le gouvernement prenne des décisions sur les façons d'élever leurs enfants, mais ils nous ont demandé de les aider lorsque c'était nécessaire. » JOHN TURNER (chef du Parti libéral) a été ridiculisé par le premier ministre BRIAN MULRONEY lorsqu'il lui a demandé de « s'engager à bâtir des garderies partout au Canada ». MULRONEY lui a demandé s'il était « sérieux » et s'est inquiété des « impôts que cela représente et de toutes les personnes qui devront payer pour cette suggestion extraordinaire ». MULRONEY a continué en disant qu'il serait « raisonnable » de « venir en aide à ceux qui en ont besoin... et d'inclure des conditions pour assurer le financement nécessaire ». Il n'était pas prêt à mettre en oeuvre le rapport du Groupe d'étude Cooke parce que les recommandations représentaient une dépense de

suite à la page 15

Vander Zalm s'attaque à l'avortement

Jane Evans
représentante régionale

Le Premier ministre William Vander Zalm a mis sur pied un comité spécial pour examiner ce qu'il a décrit comme l'utilisation « frivole » de l'avortement comme méthode de contraception. Catholique pratiquant, il a l'appui de tous les groupes R.E.A.L. Women et anti-choix. Le comité a recommandé au gouvernement de NE PAS limiter l'accès à l'avortement. Il faudrait plutôt mettre de côté 1,8 millions de dollars pour des alternatives à l'avortement (qui n'ont pas été précisées). On fait beaucoup de cas ici du fait que la Colombie-Britannique a le taux le plus élevé d'avortement. Ce fait n'est pas surprenant puisqu'il y a en Ontario et au Québec des cliniques autonomes qui ne figurent pas dans les statistiques officielles de ces provinces.

Le comité s'est également opposé au projet du gouvernement de limiter les avortements en supprimant les indemnités du régime d'assurance-maladie. La députée créditiste Carol Gran s'est laissée emporter par le débat dans l'assemblée législative sur cette question en déclarant que les femmes ne sont pas des êtres politiques. Elles aiment faire la cuisine, les nettoyages et, oui, même le lavage. Elles sont donc des

proies faciles pour les féministes de gauche qui cherchent à détruire la vie familiale.

Les moeurs politiques provinciales sont de nouveau secouées par des scan-

Colombie-Britannique



dales. Un ancien maire de Vancouver s'est fait rayer du tableau de l'ordre des avocats et doit faire face à des accusations de détournement de fonds de ses clients. Le ministre des Forêts a été congédié (le sixième en un an)

pour des irrégularités financières dans son ministère et pour avoir dissimulé un conflit d'intérêts.

La nouvelle Loi sur les relations industrielles remplace l'ancien Code du travail de la province. Dorénavant, un seul homme aura le pouvoir de trancher presque toutes les questions se rapportant aux relations de travail. Il s'agit de Ed Peck, ancien directeur de la Commission des accidents du travail et nouveau directeur du Conseil des relations industrielles, qui aura des pouvoirs sans précédent pour imposer le retour au travail dans le secteur privé et public.

Les enseignant-e-s sont touché-e-s tout particulièrement par cette nouvelle loi. Tout en ayant le droit de grève, elles-ils ne pourront le faire par l'entremise de leur association mais devront adhérer à un syndicat. La Fédération des enseignant-e-s de la Colombie-Britannique a été considérablement affaiblie par cette loi.

Enfin, terminons sur une note plus gaie. Le ministre responsable de la condition féminine a annoncé fièrement que son épouse, en plus de faire ses travaux domestiques, avait le temps d'être membre de R.E.A.L. Women et de la Coalition pour la vie.

UN APPEL AU BON SENS SE FAIT ENTENDRE DANS LES PROVINCES DE L'OUEST

Saskatchewan

Le premier ministre Grant Devine a gagné la dernière élection l'automne dernier en faisant de nombreuses promesses. Aujourd'hui, rapporte la représentante régionale Palma Anderson, le déficit est trois fois plus élevé que prévu.

« Lorsqu'il est arrivé au pouvoir, il n'y avait pas de déficit » a-t-elle noté. Le gouvernement de Devine a refusé de déposer un budget et l'assemblée législative ne siège pas. Les budgets des maisons de transition ont été coupés de 14 % dans certains cas, tout comme ceux des universités et des hôpitaux. En réaction à ces coupures, divers groupes se sont unis au sein d'une Coalition pour le bon sens.

Alberta/Territoires du Nord-Ouest

L'Alberta est dans une situation semblable à celle de la Saskatchewan, selon la représentante régionale Rebecca Coulter. Tout en préparant l'Année internationale des sans-abri, le gouvernement provincial est en train de créer des sans-abri dans la province en supprimant l'allocation de logement des personnes seules.

Toutefois, quelques victoires ont été remportées par le mouvement des femmes. Le Comité d'action sur le statut de la femme de l'Alberta (un groupe membre du CCA) a maintenant trois bureaux dans différentes villes. Les gens se mobilisent autour de la garde des enfants. Enfin, la coalition en faveur de l'accès à l'avortement a vu le jour.



Ontario Sud

On s'attend à ce qu'il y ait bientôt une élection provinciale, rapporte la représentante régionale Isla Peters. Le projet de loi sur l'équité salariale est maintenant à l'étape de l'étude des articles. Le gouvernement libéral maîtrise manifestement la situation. En réponse au rapport Powell sur les services d'interruption de grossesse en Ontario, le ministre de la Santé a annoncé une augmentation des sommes consacrées à ces services ainsi qu'aux services de counselling pour les femmes.

Un programme de formation au Centre des femmes



par Diane Cyr
représentante régionale

Sudbury

Dans le cadre du programme Direction du Développement de l'Emploi, le Centre des Femmes a marrainé un projet de création axé sur la formation en gestion des affaires pour les femmes francophones. Ce projet, d'une durée d'un an, a permis l'embauche de quatre

femmes. Il se termine en décembre de cette année.

Henriette Dauphinais, présidente du Centre des Femmes, assistait à la rencontre nationale des Centres des Femmes qui se déroulait à la mi-mars à Montréal. En plus de discuter du problème de financement, il fut question d'établir un regroupement pan-canadien des Centres.

Les audiences sur le Secrétariat d'État ne sont pas sans déception

Jeri Bjornson
représentante régionale

Nous avons vécu deux journées intenses lorsque le comité parlementaire sur le Secrétariat d'État a tenu ses audiences publiques à Winnipeg. D'abord, nous avons été emballées par les témoignages des nombreux groupes de femmes du Manitoba, de la Saskatchewan, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du nord-ouest de l'Ontario. À l'exception d'un seul groupe - R.E.A.L. Women (Saskatchewan) - tous ces groupes ont rappelé les mêmes faits. En plus d'être livrés au comité, les témoignages étaient partagés entre les groupes pendant les pauses et les repas.

Ce climat d'espoir s'est estompé devant l'ignorance phénoménale des dossiers par certains députés. Stimulés par la mobilisation rapide en vue des audiences, par le partage de renseignements, par l'aide que nous nous sommes donnée pour rédiger des mémoires et par la présence d'un très grand nombre de femmes au cours des audiences, le Manitoba a démontré encore une fois comment les groupes de femmes non seulement peuvent travailler ensemble, mais comment ils le font quotidiennement.

D'autre part, le gouvernement du Manitoba n'a pas encore déposé son projet de loi sur les droits de la personne. On croit généralement qu'il comprendra une disposition sur l'orientation sexuelle.

Droit de la famille

Le ministère du Procureur général a publié un document de discussion sur des changements éventuels à la loi sur le droit de la famille. La plupart des groupes de femmes l'étudient en ce moment, mais les premières réactions ne sont pas positives. Le document comprend des affirmations du genre « La question de la garde partagée n'est rien de plus qu'un débat sémantique ». Tout indique qu'un projet de loi découlant de ce document fera naître un autre important lobby féministe sur le droit de la famille.

Le Women's Agenda du Manitoba

Le lobby tenu dans le cadre de la Journée internationale des femmes s'est terminé sur une note d'espoir. Les demandes des femmes ont en effet été bien accueillies. Celles qui remportent le plus d'appui sont : la mise en place de huit centres de ressources pour les femmes (il en existe deux à l'heure actuelle, deux autres se préparent); la suppression de sanctions juridiques contre les femmes battues qui refusent de témoigner; et un programme d'action positive pour les nominations aux conseils et aux commissions.



Enfin, le Conseil consultatif du Manitoba sur la condition féminine est devenu un organisme statutaire. Il n'existait que par décret avant la fin de la dernière session de l'assemblée législative.



DÉMÉNAGEZ-VOUS?

Veuillez nous envoyer votre nouvelle adresse immédiatement!

Nom:

Nouvelle adresse:

Ville:

Code postal:

Ancienne adresse - veuillez joindre l'étiquette.

RAPPORTS RÉGIONAUX

La cours d'appel continue de réduire les peines des agresseurs sexuels

Terre-Neuve et Labrador

Susan McConnell
représentante régionale

La Cour d'appel provinciale a annoncé que la peine du Dr Stephen Collins, trouvé coupable de onze accusations d'agression sexuelle contre les enfants, serait réduite de cinq ans à un an. La décision a soulevé un tollé de protestations tant individuelles que de groupes. La Cour d'appel réduit systématiquement les peines des coupables d'agression sexuelle contre les enfants. C'est d'ailleurs le seul élément de continuité dans les décisions de la cour. Les coupables se voient imposer des peines allant de la probation à plusieurs années de prison sans aucune explication pour ces écarts.

Le lobby provincial des femmes a eu lieu au mois d'avril. Suite à plusieurs



mois de téléconférences, des femmes d'un grand nombre de groupes, venus des quatre coins de la province, se sont rencontrées pour mettre au point les questions qu'elles poseraient aux trois partis politiques. Les sujets abordés étaient les agressions sexuelles contre les enfants, les conditions de vie sur la côte du Labrador, l'addition de l'orien-

tation sexuelle dans le Code des droits de la personne de Terre-Neuve, des pensions pour les personnes qui travaillent à temps partiel, les services pour les femmes battues, une campagne de sensibilisation sur la violence familiale, les services de garde autorisés et le logement.

Le budget provincial a été déposé au mois d'avril. Parmi les faits saillants notons un déficit de 172 millions de dollars, aucune augmentation des impôts, une allocation de 44 millions de dollars pour la création d'emplois à plein temps et à temps partiel, une augmentation de 4 % des prestations d'aide sociale, une augmentation des pensions des fonctionnaires de 3 % à 10 %, et enfin, un gel de trois ans dans la construction de foyers pour personnes âgées, d'hôpitaux et d'immeubles publics.

UNE COALITION DE GROUPES DE FEMMES SE PRÉPARE À UNE PREMIÈRE AGA



Deborah Poff
représentante régionale

Suite à une session de planification à laquelle avaient participé environ 100 femmes à Truro, Nouvelle-Écosse en février dernier, la Coalition des groupes de femmes de la Nouvelle-Écosse a tenu sa première assemblée générale annuelle au mois d'avril. Après cette rencontre, des groupes de femmes des trois provinces maritimes ont fait des

présentations au comité parlementaire examinant le financement des groupes de femmes. Les groupes qui avaient envoyé des mémoires ont également participé à cette audience publique pour manifester leur appui aux critères actuels des programmes des femmes du Secrétariat d'État.

La Conférence annuelle des périodiques féministes canadiens, qui devait avoir lieu à l'Université Mount Saint Vincent au mois de juin, a dû être remise à la suite de délais dans l'étude de la demande de subvention envoyée au Secrétariat d'État.

Comme dans les autres régions du Canada, les groupes des provinces maritimes font connaître leurs objections au sujet du rapport sur la garde des

enfants préparé par un comité parlementaire.

La conférence « Nouvelles perspectives » sur le logement et les femmes dans les provinces atlantiques a eu lieu à l'Institut Memramcook à St-Joseph, N.B. Le manque aigu de logement abordable dans la région a été rappelé à maintes reprises. Parmi les déléguées notons la présence de Sylvia Gold, présidente du Conseil consultatif canadien sur la situation de la femme et leur directrice des services de recherche, Judith Nolte.

Le Centre de secours aux victimes de viol de l'Île-du-Prince-Édouard a appris dernièrement que le gouvernement provincial avait décidé de lui accorder une subvention de fonctionnement.

UNE ÉTUDE DU CCA EXPLIQUE L'IMPACT DIRECT DE LA PRIVATISATION SUR LES FEMMES

Selon une nouvelle publication du CCA, la privatisation a un effet direct et surtout négatif sur les femmes.

L'étude démontre que la tendance vers la privatisation au Canada est non seulement très prononcée, mais elle se concentre dans quelques secteurs : les transports, les services municipaux, les télécommunications, les services de santé et les services sociaux. Comme les emplois des femmes se retrouvent surtout dans ces secteurs, ce sont elles qui seront touchées le plus durement par cette croissance récente de la privatisation.

La privatisation est la cause première de la disparition d'un grand nombre d'emplois féminins. Par exemple, après la déréglementation de l'industrie aérienne aux États-Unis, 40 000 emplois sont disparus. Un nombre disproportionné de ces emplois étaient occupés par des femmes - des préposées aux réservations et des hôtesses de l'air. On estime qu'une déréglementation des transports aériens au Canada provoquerait des conséquences semblables.

La privatisation a également des effets négatifs sur les salaires et les avantages sociaux des femmes. Autrefois à l'emploi du gouvernement, les employé-e-s qui faisaient le nettoyage de l'usine de tri de Postes Canada sur l'avenue Eastern à Toronto avaient de bons salaires et avantages sociaux. Depuis que ces travaux ont été confiés à une entreprise privée, elles-ils ne gagnent plus que 4,50 \$ l'heure et n'ont aucun avantage social. Les travailleuses et travailleurs des garderies commerciales gagnent beaucoup moins que leurs collègues dans les garderies sans but lucratif. Une étude récente révélait que des employé-e-s syndiqué-e-s qualifié-e-s dans des garderies municipales de Toronto gagnaient 48 % de plus que leurs homologues syndiqué-e-s dans des garderies commerciales. Pareillement, les femmes qui travaillent pour des agences de travaux domestiques sans but lucratif gagnent en moyenne 60 % de plus que celles qui travaillent pour les agences commerciales.

Une autre conséquence importante de la privatisation est les difficultés qu'elle impose sur les consommatrices et consommateurs. Quoique bien des

gens vont sans aucun doute subir des changements importants dans les prix, la qualité du service, l'accessibilité et la sécurité, les femmes seront touchées de façon particulière à cause de ces changements, surtout en ce qui a trait à la garde des enfants et les services de santé, car ce sont elles qui en sont les principales consommatrices.

À la longue, la privatisation ne réduit pas les coûts et dans certains cas, elle peut même contribuer à une augmentation. En plus d'avoir à payer plus à la suite de la déréglementation du secteur aérien et du téléphone aux États-Unis, la population américaine doit payer beaucoup plus cher pour ses services de santé privés (environ 16 % du coût global) que la population canadienne (environ 4 % du coût global). Grosso modo, le coût des services de santé au Canada, exprimé en tant que pourcentage du PNB, sont demeurés à 8 % depuis plusieurs années, tandis qu'aux États-Unis, ils sont passés à 10,2 % du PNB.

Une autre conséquence importante de la privatisation est l'érosion de la qualité des services. En plus des rapports sur la perte de qualité de service dans les secteurs des télécommunications et des transports aériens privatisés aux États-Unis, des études suggèrent que la qualité du service dans les foyers à but lucratif pour les personnes âgées est systématiquement inférieure à celle des foyers sans but lucratif. (Plus de 70 % de la clientèle se compose de femmes; d'autre part, 90 % de ces établis-

sements au Canada sont à but lucratif.) Une alimentation insuffisante, la déshydratation, la surconsommation de médicaments, l'emploi excessif d'entraves physiques, l'incapacité d'offrir les thérapies prescrites et l'inattention aux besoins psychosociaux des résident-e-s de ces foyers ne sont que quelques-uns des problèmes les plus souvent cités.

La privatisation réduit également l'accessibilité, surtout pour les personnes les plus vulnérables (les pauvres, les personnes âgées ou handicapées, les minorités et les femmes) ainsi que les populations des petites collectivités isolées. Bien que le système de santé du Canada ait encore beaucoup de chemin à faire avant d'en arriver à la crise qui secoue à l'heure actuelle le système de santé américain (où l'accès est très limité aux personnes sans assurance-santé, celles qui ont de l'assurance publique ou celles qui souffrent de problèmes complexes), des tendances semblables commencent à poindre à l'horizon. Un rapport récent révélait que les patient-e-s qui sont en mesure de se payer une chambre privée ou semi-privée peuvent entrer plus facilement dans un hôpital de soins chroniques en Ontario que ceux qui ne paient que le tarif normal. L'accès à certains services qui ne sont pas assurés (nettoyage des vêtements, transport, téléphone, couches d'adulte) pour les personnes dans les foyers est également très limité pour celles qui ne sont pas en mesure de les payer.

Dépliants offerts par le CCA

LES RÉGIMES DE PENSIONS

VIOLENCE FAITE AUX FEMMES

La garde des enfants

"La violence faite aux femmes est autant symbolique que physique. Les pires formes d'agression se retrouvent dans les idées, le langage et les comportements."

Cheri Kramer et Phila Tschir
à Femmes Découvertes, 1985

COMITÉ CANADIEN D'ACTION
SUIVRE LE LEVÉ

Le gouvernement reçoit des pétitions sur la garde des enfant

Barbara Cameron
responsable du Comité sur les services sociaux

Tout au cours du mois de mai et du début de juin, les membres du CCA, de l'Association canadienne pour la promotion de services de garde à l'enfance (ACPSGE) et le Congrès du travail du Canada (CTC) ont recueilli des signatures dans le cadre d'une campagne en faveur de la garde des enfants.

Afin de marquer la fin de cette étape, des conférences de presse ont eu lieu dans différentes villes au cours des deux premières semaines de juin. Dans chaque province, les pétitions furent attachées à de grands rubans verts et envoyées à Ottawa pour être remises à Brian Mulroney.

Le 15 juin, Louise Dulude, présidente du CCA ainsi que les dirigeants de l'ACPSGE et du CTC ont remis les pétitions au gouvernement.

Ces pétitions avaient pour but de dire au gouvernement fédéral une fois de plus que la population canadienne veut que les deniers publics servent à la mise en place d'un système de services de garde de qualité sans but lucratif, ouvert à tous les parents qui désirent s'en servir. Les pétitions demandent

au gouvernement de subventionner des services de garde et s'opposent à l'utilisation de crédits d'impôt ou de subventions pour les garderies à but lucratif.

Le gouvernement fédéral s'est engagé à dévoiler sa politique nationale sur les services de garde à l'enfance avant la fin du mois de juin. Le CCA et ses

groupes membres doivent continuer à faire des pressions sur les gouvernements tant au niveau fédéral que provincial pour s'assurer que les nouvelles sommes qui seront consacrées à la garde des enfants servent à la création de places dans des services de garde agréés de qualité, sans but lucratif.



Photomontage: Rod Macburn

Citizen - le 16 juin 1987

LE DÉBAT À L'AGA FAIT AVANCER LA QUESTION

Lorraine Greaves
responsable, Comité sur la prostitution

Les résolutions sur la prostitution ont soulevé des débats utiles lors de l'Assemblée générale annuelle (AGA) de 1987 qui aideront le CCA à élaborer notre politique sur la prostitution.

Il est évident que nous avons beaucoup appris au sujet de la prostitution depuis l'adoption fort discutée d'une résolution controversée appuyant les droits des prostituées à l'AGA de 1986. Il y a eu au cours de l'année non seulement beaucoup de discussions et de compromis au sein du Comité sur la prostitution, mais bon nombre de groupes membres ont été encouragés à examiner les questions difficiles soulevées par la prostitution. Des ateliers, des rencontres, des conférences et des débats ont eu lieu dans diverses régions afin de permettre aux membres d'examiner tous les aspects de la prostitution.

Les résultats de cette activité étaient

très apparents lors de l'AGA, tant pendant l'atelier sur la prostitution qu'au cours du débat sur les résolutions. De plus en plus d'entre nous découvrent que la prostitution est une question complexe ayant de nombreux aspects qui soulèvent des interrogations profondes sur la moralité, l'économie et le choix. D'autre part, il est de plus en plus difficile de conserver une position théorique sur cette question lorsque des prostituées participent au débat.

Nous arrivons néanmoins à trouver un terrain d'entente. S'inspirant des démarches antérieures en faveur de la décriminalisation de la prostitution et d'une plus grande autonomie pour les prostituées, les membres du CCA ont adopté une résolution condamnant la culpabilisation des prostituées et l'imposition de tests de dépistage du SIDA, et appuyant le développement de services sociaux qui offriront des choix aux prostituées. De plus, une résolution condamnant l'article 195(2) du Code

criminel a été adoptée. Cet article est souvent utilisé pour limiter les relations personnelles des prostituées.

Une résolution controversée qui cherchait à renverser la décision prise en 1986 fut retirée par le groupe qui l'avait soumise. Le Comité sur la prostitution fut chargé de poursuivre ses démarches afin de réconcilier les différents points de vue au sein du CCA.

Cette année, le ministère de la Justice étudie les effets du projet de loi C-49 dans cinq villes canadiennes. Le rapport doit être remis au ministre dans dix mois. Ce dernier a déclaré qu'à son avis, la loi a réussi à mettre fin ou à réduire la prostitution dans les rues et qu'elle représente par conséquent une bonne réforme.

Le CCA se pose des questions sérieuses au sujet de l'effet de cette loi sur les prostituées. Nous comptons poursuivre nos efforts pour la faire révoquer.

L'AGA rejette le projet de loi sur la pornographie

Le CCA a rejeté le projet de loi fédéral sur la pornographie.

Les déléguées à la 15^e assemblée générale annuelle ont convenu que le CCA allait exercer des pressions auprès du gouvernement afin d'assurer que tout projet de loi :

- * portera sur la violence sexuelle et non sur les actes sexuels;
- * ne nuira pas à la diffusion de documents sur l'éducation sexuelle aux moins de 18 ans;
- * ne renforcera pas l'hétérosexisme (la discrimination contre les lesbiennes et les homosexuels); et
- * imposera à la Couronne l'obligation de prouver que tout matériel en question n'a pas de valeur artistique ni de but éducatif.

Le projet de loi actuel établit une distinction entre le *document érotique* et la *pornographie*. Le premier est

défini comme étant « tout matériel visuel dont une caractéristique principale est la représentation, dans un contexte sexuel, d'organes sexuels humains, des seins de la femme ou de la région anale de l'homme ou de la femme ». La pornographie comprend les conduites sexuelles violentes, la masturbation ou l'éjaculation ou les relations sexuelles vaginales, anales ou orales. Bien que le projet de loi tente de remédier au problème de la pornographie mettant en cause des enfants et à la vente de pornographie aux moins de 18 ans, il semblerait qu'il limite également toute représentation des actes sexuels.

Par exemple, les documents érotiques ne sont pas interdits sauf s'ils présentent une personne qui est, ou qui semble être, âgée de moins de 18 ans ou s'ils sont vendus à des mineurs. Toutefois, le projet de loi précise que dans le cas de tout document érotique exposé

dans un endroit public (par ex., un musée), le public doit passer devant une mise en garde, placée en évidence.

Le projet de loi admet que ce matériel peut avoir une valeur artistique ou un but éducatif, mais uniquement comme moyens de défense. Autrement dit, c'est l'accusé-e qui doit en faire la preuve.

Les déléguées se sont opposées au projet de loi parce qu'il interdirait la diffusion de matériel que les féministes estiment être érotique. De plus, une telle loi nuirait à la diffusion de matériel sur l'éducation sexuelle aux personnes âgées de moins de 18 ans.

D'autre part, les déléguées ont appuyé une résolution préconisant l'emploi de recours civils pour combattre la pornographie, afin que les femmes puissent avoir recours à la protection complète de la loi pour remédier aux torts causés par la pornographie.

La nouvelle politique limite les droits des réfugié-e-s

Les déléguées à la 15^e Assemblée générale annuelle ont décidé que le CCA s'opposera à la nouvelle politique en matière d'immigration des réfugié-e-s annoncée au début de mai.

La résolution adoptée au cours de l'AGA déclare que les nouvelles procédures « limitent radicalement les droits des réfugié-e-s à une audition juste et complète et imposent des limites sévères sur la capacité des réfugié-e-s de démontrer le bien-fondé de leur peur d'être persécuté-e-s ».

« Il y a plus de 80 millions de personnes en transit sur la planète », a déclaré Salome Lukas du groupe Women Working With Immigrant Women de Toronto au cours d'un atelier consacré à cette question. « Quinze millions d'entre elles sont des réfugié-e-s. » D'habitude, les hommes qui ont des familles partent à la recherche de travail, laissant derrière eux leurs femmes et leurs enfants.

D'après Loucas, la nouvelle politique canadienne en matière de réfugié-e-s émane d'un nouveau raisonnement qui a cours dans les pays développés. Selon ce raisonnement, ces mouvements sont attribuables à « des pressions de la population dans le sud. Les pays développés doivent donc contrôler ce 'phénomène' ».

Pour pouvoir entrer au Canada, les réfugié-e-s doivent commencer par obtenir un visa. Le problème, explique Loucas, c'est qu'il y a très peu de

bureaux d'immigration canadiens à l'étranger où l'on peut obtenir un visa. Lorsqu'ils existent, ces bureaux sont souvent surveillés par le gouvernement du pays en question.

Selon la nouvelle politique, les réfugié-e-s se verront refuser l'entrée au Canada si un tiers pays « sûr » est prêt à les accueillir. C'est le gouver-

nement du jour qui dresse la liste de tiers pays sûrs. Les réfugié-e-s dont la revendication n'a pas de base crédible, tel que déterminé par deux membres de la Commission du statut du réfugié, seront déporté-e-s dans les trois à sept jours suivant la décision. Une possibilité d'appel existe, mais il faut être à l'extérieur du Canada pour s'en prévaloir.

Le Comité étudie la privatisation

Rebecca Coulter

Le Comité sur l'emploi et l'économie poursuit son travail sur plusieurs dossiers. Nous avons organisé deux ateliers lors de l'Assemblée générale annuelle : 1) l'enjeu des femmes dans l'économie canadienne : la privatisation, la déréglementation et le libre-échange; 2) le budget fédéral, le revenu annuel garanti et l'assurance-chômage.

Joan Hannant a préparé pour le comité un excellent mémoire très complet sur l'impact de la privatisation sur les femmes. Il sera bientôt prêt pour être distribué aux groupes membres. Laurell Ritchie prépare pour l'automne prochain une série de brochures sur les femmes et l'emploi qui examineront des questions telles que les prestations de maternité, le travail à temps partiel, l'équité salariale et les dangers en milieu de travail

pour la reproduction.

Le sous-comité sur la formation a comparu devant le sous-comité du Sénat sur l'emploi et la formation le 11 mai dernier pour souligner les lacunes des programmes de stratégies d'emploi du Canada et rappeler le besoin de mettre en place des programmes de formation et des services d'appui adéquats.

Afin qu'il puisse surveiller l'évolution de ses dossiers dans les différentes régions, le Comité sur l'emploi demande aux groupes membres de bien vouloir l'informer des initiatives et des projets de loi dans leur province ou territoire portant sur l'équité en matière d'emploi, le salaire égal, le revenu annuel garanti et les programmes de formation. Veuillez envoyer ces renseignements au secrétariat du CCA à Toronto.

Un comité est mis sur pied pour étudier l'Accord du lac Meech

Barbara Cameron

Les déléguées à l'Assemblée générale annuelle (AGA) ont eu un aperçu des problèmes causés par la précipitation avec laquelle les premiers ministres ont vu conclure l'Accord du lac Meech. Se réunissant à peine une semaine après l'annonce de l'Accord, l'AGA a été le lieu d'un débat animé sur des résolutions urgentes.

La première condamnait l'Accord pour avoir affaibli le pouvoir fédéral de dépenser et critiquait le gouvernement fédéral pour avoir abdiqué son rôle de direction dans l'élaboration de nouveaux programmes sociaux. L'opposition à cette résolution est venue surtout des déléguées du Québec qui estimaient qu'il fallait étudier davantage les conséquences de l'Accord. La proposition fut retirée après un débat animé.

Une deuxième résolution urgente demandait au CCA de mettre sur pied un comité qui examinerait l'effet sur les femmes des amendements constitutionnels définis par l'Accord. Une vaste

majorité des déléguées appuya cette résolution.

Bien qu'on en était arrivé à une entente, le CCA n'était toujours pas en position pour prendre des mesures concrètes au sujet de l'Accord. Réuni le dimanche pendant l'AGA, le nouveau Conseil de direction a convenu que les déléguées étaient unies dans leur opposition à la façon d'agir des premiers ministres qui ont adopté l'Accord sans discussion publique. Il a décidé de mettre sur pied un comité intérimaire composé d'un nombre égal de déléguées du Québec et du Canada anglais afin de voir si le CCA pouvait demander un délai pour permettre une consultation populaire.

Le comité intérimaire s'est rencontré lundi matin à 7 h 30 et a endossé cette position. Lors de son lobby au cours de la même journée, le CCA est devenu la première organisation d'importance au Canada à demander un délai dans

l'adoption de l'Accord afin de permettre la participation du public.

Le comité intérimaire avait également adopté des recommandations à l'intention du Conseil de direction sur la composition et le mode de fonctionnement d'un comité permanent qui se penchera sur cette question. Plus précisément, il a recommandé que le comité permanent soit composé d'un nombre égal de francophones du Québec et d'anglophones du Canada, qu'il soit co-présidé par une Québécoise francophone et une Canadienne anglophone, que ses rencontres aient lieu au Québec et au Canada anglais alternativement et qu'il ait suffisamment de ressources pour permettre la participation de femmes unilingues francophones ou anglophones.

Comme tous les comités du CCA, ce comité permanent relèvera du Conseil de direction, qui est chargé de l'élaboration des politiques entre les assemblées générales annuelles.

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Comité sollicite l'avis des membres

Wendy Williams

responsable du Comité

Le Comité sur la santé sollicite l'avis des groupes membres du CCA afin d'établir ses priorités pour l'année 1987-1988.

Les membres du comité sont conscientes des nombreuses questions se rapportant à la santé des femmes (technologies de reproduction, mères porteuses, etc.) sur lesquelles le CCA n'a pas de positions. Avant de pouvoir passer à l'action sur ces dossiers, les groupes membres doivent les étudier et le CCA doit prendre une position. C'est ce que nous avons fait pour la question des sages-femmes. Un exposé de principe a d'abord été rédigé, des résolutions ont été adoptées à l'Assemblée générale annuelle de 1984, puis un mémoire a été soumis au groupe d'étude ontarien sur les sages-femmes au printemps dernier.

Nous lançons donc un appel aux groupes membres de nous proposer des questions qui méritent notre attention. Nous avons présentement des politiques sur les sages-femmes, la contraception, l'avortement, la Loi canadienne sur la santé, le tabac et l'assurance-santé.

Projet de loi sur les brevets pharmaceutiques

Le projet de loi C-22 sur les brevets pharmaceutiques a été adopté par la Chambre des communes. Le comité sénatorial chargé d'étudier ce projet de loi envisage de tenir des audiences publiques et de se déplacer dans les régions pour recueillir des témoignages. C'est le temps d'envoyer un télégramme aux sénatrices et sénateurs pour leur demander des audiences publiques complètes sur le projet de loi C-22. Écrivez au sénateur Lowell Murray, chef du gouvernement au Sénat ainsi qu'au

sénateur Allan MacEachen, chef de l'Opposition au Sénat, le Sénat, rue Wellington, Ottawa (Ontario) K1A 0A4.

Bureau d'enregistrement du Dilantin

Les femmes intéressées à mettre sur pied un bureau d'enregistrement du Dilantin, qui examinera les effets de ce médicament sur le fœtus, sont priées de contacter Stephanie Ledingham, 2975 chemin Albion, app. 505, Ottawa (Ontario) K1V 8S3 (613) 523-9925.

Ressources

La Coalition d'organismes provinciaux pour les personnes handicapées (COPOH) vient de publier un livret fort utile. Il s'agit d'un document de discussion intitulé *Les questions des femmes handicapées*. On peut se le procurer en s'adressant à COPOH, 926-294 Portage Ave., Winnipeg (Manitoba) R3C 0B9 (204) 947-0303.

L'étude des structures se poursuit pendant une autre année

Les déléguées à l'Assemblée générale annuelle du CCA ont adopté plusieurs recommandations qui permettront au Comité d'étude des structures de 1987-1988 d'orienter ses travaux au cours de sa deuxième année.

L'étude continuera d'être dirigée par un comité de quatre membres du conseil de direction. Toutefois, le comité comprendra dorénavant cinq autres femmes qui ne sont pas membres du Conseil de direction. Cela vous intéresse? Alors, lisez le texte ci-dessous.

Ces personnes seront choisies afin de compléter et d'équilibrer les intérêts et les points de vue des membres du conseil de direction, d'assurer certaines compétences et de favoriser une plus grande participation à cette consultation.

De plus, le comité demandera à tous les groupes intéressés par un aspect particulier de l'étude des structures de lui soumettre leurs propositions. « Cette démarche intéressera particulièrement les groupes francophones du Québec », pouvait-on lire dans le rapport du comité de l'an dernier.

Afin de favoriser la participation à l'étude, les représentantes régionales devront organiser des rencontres régionales à l'automne pour discuter de l'étude avec les groupes membres. Par la suite, elles devront en faire rapport au comité. Ce dernier émettra un appel d'offres pour des expertes qui pourront consolider les données et concevoir la cueillette de données. Si vous croyez avoir les compétences nécessaires pour servir sur ce comité ou si vous connaissez quelqu'un qui pourrait le faire, lisez le texte ci-dessous.

Les recommandations du Comité d'étude des structures seront étudiées à l'Assemblée générale annuelle de 1988. Portant sur des changements aux statuts, au financement et au développement de ressources pour le CCA, elles seront mises en application sur une période de cinq ans.

ÊTES-VOUS INTÉRESSÉE À DEVENIR MEMBRE DU COMITÉ D'ÉTUDE DES STRUCTURES?

** Pouvez-vous vous engager à faire les tâches suivantes au cours des six prochains mois?

- faire des téléphones, rédiger des

textes, lire des mémoires et peut-être organiser une rencontre locale.

** Êtes-vous en mesure d'assister à deux ou trois fins de semaine de réunions à l'extérieur de votre lieu de résidence?

Veillez écrire au Comité avant le 11 août 1987, a/s du secrétariat du CCA à Toronto, en indiquant l'aspect de l'étude qui vous intéresse le plus. Renseignements : Judy Campbell au secrétariat du CCA (416) 922-3246 ou Donna Stephania (204) 632-7469.

APPEL D'OFFRES

Le CCA est à la recherche d'une experte-conseil et chercheuse chevronnée pour :

1. élaborer une méthodologie de recherche efficace;
2. examiner les opinions et les expériences pertinentes des groupes membres et d'organisations semblables;
3. analyser les données;
4. formuler des recommandations qui orienteront un plan quinquennal qui sera dévoilé à l'Assemblée générale annuelle du CCA de 1988 (mai).

Exigences

Orientation féministe, expérience pertinente, connaissance de la structure et des objectifs actuels du CCA, capacité de mener l'étude dans les deux langues officielles. La recherche commencera immédiatement.

Renseignements : Judy Campbell au secrétariat du CCA (613) 922-3246. Les soumissions doivent être reçues au plus tard le 15 août 1987.

Médias suite de la page 5

Comité ad hoc sur la Constitution faisait des pressions pour inclure les femmes dans la Charte des droits, Morrison devait couvrir la séance de signature de la Constitution. « Je devais décrire les vêtements de la Reine », a-t-elle dit.

Ce n'est qu'en 1979 que Morrison a pu travailler aux côtés d'une autre femme. Elle n'a pas encore eu l'occasion de travailler pour une femme. « Il n'y a pas de femmes propriétaires ou directrices de stations de télévision au Canada. Les décisions continuent d'être prises presque exclusivement par des hommes. » Une journaliste qui veut publier une nouvelle sur une question féministe doit souvent « se battre à chacune des étapes du processus ».

Le défi que doivent relever les organisations féministes, c'est d'arriver à faire accepter leurs messages par les médias. Faye La Rivière est journaliste au quotidien d'Ottawa *Le Droit* et ancienne agente de relations publiques au Conseil consultatif canadien de la situation de la femme.

« Faites venir une personne célèbre pour votre assemblée annuelle, même si ce n'est que pour cinq minutes », conseille-t-elle. « J'ai même connu un groupe qui avait invité une de leurs ennemies à un panel pour s'assurer d'avoir une couverture de presse.

Faye La Rivière a rappelé aux participantes de l'atelier l'importance de maintenir des contacts « quotidiens » avec les journalistes.

« Il faut arriver à connaître l'importance de la personne à qui l'on parle », La Rivière a-t-elle dit. « Certains journalistes ont plus de liberté que d'autres. Il est important de connaître ceux et celles qui font leur propre recherche. »

Elle a lancé un avertissement contre le boycottage des hommes journalistes. Les groupes qui désirent faire connaître leurs activités peuvent aussi avoir recours à la télévision communautaire. « La cote d'écoute n'est pas très élevée, mais on peut y dire ce que l'on veut. » On peut également diffuser des publi-reportages.

« Assurez-vous que les journalistes savent où vous trouver », a affirmé La Rivière en citant l'exemple d'un groupe qui avait indiqué deux personnes contacts sur son communiqué. Au moment de la diffusion, la première dormait et la deuxième était sortie. Elle a conclu en faisant remarquer que les bibliothécaires et les chercheurs au service des médias classeront généralement la documentation si le groupe en fait la demande. Ainsi, un-e journaliste tiendra plus facilement compte de la prise de position d'un groupe lors de la préparation de son reportage.

Les déléguées adoptent de nouvelles politiques

Les déléguées à la 15^e Assemblée générale annuelle (AGA) du CCA ont adopté de nouvelles politiques dans le domaine de la violence, de l'économie, de l'emploi, des services sociaux et du racisme.

Les membres ont approuvé une résolution recommandant que le projet de loi C-15, qui porte sur les agressions sexuelles contre les enfants, soit modifié afin :

- 1) d'éliminer la discrimination fondée sur la préférence sexuelle ou le sexe de la victime en ce qui a trait à l'âge de consentement ou aux sentences;
- 2) de permettre aux victimes de violence sexuelle, peu importe leur âge, de soumettre des enregistrements magnétoscopiques;
- 3) de supprimer l'exigence imposée aux plaignant-e-s de confirmer dans leur témoignage le contenu de l'enregistrement pendant le procès;
- 4) de supprimer la condition que l'enregistrement magnétoscopique soit fait « peu après la perpétration de l'infraction reprochée »;
- 5) de donner à toutes les victimes de violence sexuelle, peu importe leur âge, la possibilité de témoigner en l'absence de l'accusé.

Deux résolutions sur l'économie ont porté sur des questions surgies au cours de la dernière année. Les déléguées ont convenu que le CCA doit s'opposer aux tentatives de négocier un accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis. De plus, le CCA s'opposera à des programmes de revenu minimum par l'entremise du système d'impôt sur le revenu, qui supposeraient l'élimination partielle ou globale des programmes sociaux actuels.

Le CCA encourage les gouvernements fédéral et provinciaux d'intervenir immédiatement afin d'empêcher des fermetures d'usines et des mises à pied, en adoptant des mesures allant jusqu'à la nationalisation des sociétés. Les déléguées se sont également opposées à l'utilisation de sous-traitants pour supprimer des emplois dans le secteur public.

En réponse aux attaques néo-conservatrices contre les tentatives des femmes d'obtenir l'égalité au sein de la famille et dans les lieux de travail, ainsi qu'à diverses propositions pour modifier le

régime fiscal et les programmes de supplément du revenu, les déléguées ont chargé le Conseil de direction du CCA de formuler une politique globale de la famille et de la sécurité sociale et de diffuser cette politique, qui doit être conforme aux principes du CCA de partage égal des tâches domestiques et de l'éducation des enfants entre les hommes et les femmes et du droit à l'égalité des femmes et des hommes de travailler à l'extérieur de la maison.

Une autre résolution portant sur les suppléments du revenu demande que des modifications soient apportées à la Loi sur les banques pour obliger les banques à charte d'accepter les chèques d'aide sociale et de fournir des cartes d'identité photographiques, aux frais de la banque, à leur clientèle qui désire échanger de tels chèques. De plus, il faut ajouter aux motifs illicites de discrimination du Code canadien des droits de la personne « le fait de recevoir de l'aide sociale ».

Se penchant sur leur propre organisme, les déléguées ont convenu que le CCA doit s'engager à prendre des mesures concrètes pour répondre aux besoins particuliers partagés par les femmes de minorités visibles et les femmes blanches.

De plus, le CCA doit lutter contre le racisme au sein de son propre groupe et dans la société en ajoutant à son Conseil de direction des représentantes des femmes autochtones et des femmes de minorités visibles.

Enfin, le CCA a demandé au gouvernement de modifier ses règles d'immigration afin :

- 1) d'élargir la définition de la catégorie famille afin de comprendre les enfants et les frères et sœurs, peu importe l'âge ou l'état civil;
- 2) d'étudier la possibilité d'exempter les veuves et veufs par alliance des critères de sélection ou du système de pointage, et plus particulièrement les filles ou les belles-sœurs ainsi que leurs dépendant-e-s;
- 3) de simplifier la procédure d'immigration pour les catégories de famille et de parents dépendants afin de réduire les délais.

Les déléguées ont également convenu que le gouvernement doit aussi revoir les critères de sélection pour les parents dépendants afin qu'ils ne soient pas sujets aux obligations liées à l'emploi, et donner le droit d'appel aux personnes qui parrainent les demandes de parents dépendants.

SE FAIRE ENTENDRE PAR LES MÉDIAS

Mai 1987. Le groupe de lobby de femmes le plus important du Canada, représentant des millions de Canadiennes, tient sa 15^e assemblée générale annuelle à Ottawa. Le *Toronto Star* publie un reportage en première page de son cahier de société (l'ancien cahier des femmes).

Des reportages de ce genre déçoivent des journalistes comme Stevie Cameron, qui écrit une chronique hebdomadaire dans le quotidien torontois, *The Globe and Mail*. Ces journalistes osent croire qu'elles ont eu un impact au fil des années sur la façon dont les nouvelles à propos des femmes sont rapportées. Prenant la parole au cours d'un atelier lors de l'Assemblée générale annuelle (AGA) du CCA, Stevie Cameron rappela le tollé de réactions négatives suscitées par la décision des revues *Chatelaine* et *Homemakers* (l'édition anglaise de

Madame au foyer) de faire des reportages sur des questions féministes en 1975. En tant que seule femme cadre au *Ottawa Citizen*, elle se souvient d'avoir insisté « tous les jours » pour que des nouvelles comme la médaille d'or remportée par Linda Thom aux Olympiques pour le tir au pistolet fassent partie du premier cahier et non de celui sur la « société ».

« Aujourd'hui, les dossiers féministes sont généralement perçus comme étant des nouvelles », a-t-elle déclaré. « Nous faisons des reportages parce que les activités des femmes suscitent de l'intérêt, non pas parce qu'il s'agit des femmes. »

Les choses n'ont pas beaucoup évolué dans le domaine de la radiodiffusion, selon Judy Morrison, présentatrice de l'émission *The House* à la radio anglaise de Radio-Canada. Au moment où le

suite à la page 6

Un Conseil de direction élargi en 1987-1988

Cette année, le Conseil de direction du CCA s'est élargi afin d'incorporer des représentantes de chacune des provinces maritimes ainsi que des Territoires du Nord-Ouest. Le Conseil de 1987-1988 se compose des personnes suivantes :

Présidente
Vice-présidentes

Louise Dulude
Lorraine Greaves
Trudy Richardson
Noëlle-Dominique Willems
Elizabeth Ives-Ruyter
Donna Stephanía

Ottawa
London
Edmonton
Montréal
Pembroke
Winnipeg

Stephenville
New Maryland
Sydney

Secrétaire
Trésorière

Représentantes régionales
Terre-Neuve/Labrador
Nouveau-Brunswick
Nouvelle-Écosse
Île-du-Prince-Édouard
Québec
Ontario Nord
Ontario Sud
Manitoba
Saskatchewan
Alberta
C.-B. sud et centre
C.-B. nord/Yukon
Territoires du Nord-Ouest

Joyce Hancock
Kay Nandall
Pat Campbell

Madeleine Parent
Deborah Missere
Barbara Cameron
Susan Spratt
Palma Anderson
Rebecca Coulter
Robin A. Ledrew

Montréal
Sault Ste Marie
Toronto
Winnipeg
Regina
Edmonton
Lumby

Hay River

Joanne Whyte
Membres sans poste désigné

Jeri Bjornson
Susan Colley
Fleurette Osborne
Les Tager
Wendy Williams

Winnipeg
Toronto
Hamilton
Montréal
St-Jean, T.N.

Le lobby suite de la page 3

de direction rencontraient le premier ministre Brian Mulroney. Il n'a offert aucune explication convaincante pour le geste du gouvernement et n'a pas offert d'excuses pour le refus du gouvernement de reporter le débat constitutionnel pour qu'il ne soit pas en conflit avec le lobby du CCA. Nous ne saurons jamais si cette affaire incroyable ne fut que le résultat d'une peur de la part des conservateurs de changer leur calendrier, ce qui aurait été admettre qu'ils nous avaient oubliées, ou si le CCA n'était qu'un pion sur l'échiquier des relations fédérales-provinciales.

Malgré ce début peu prometteur, notre rencontre avec le premier ministre a été cordiale et tout est bien allé. Nous l'avons félicité d'avoir nommé autant de femmes à des postes d'importance (la dernière étant la deuxième femme nommée à la Cour suprême du Canada) et d'avoir accordé une priorité aux questions d'intérêt pour les femmes au cours de la rencontre des premiers ministres de l'automne dernier et dans ses derniers discours.

Il a également écouté avec intérêt Wendy Williams, qui lui a fait part de nos inquiétudes sur l'accord constitutionnel du lac Meech; Barbara Cameron, qui a décrit notre position sur la garde des enfants; Marjorie Cohen, qui a

dénoncé les gestes du gouvernement en faveur de la déréglementation, la privatisation et l'élargissement de la taxe de vente; Madeleine Parent, qui a demandé que les prestations d'assurance-chômage soit améliorées et non réduites; et Jon Leah Hopkins, qui a décrit le sort des femmes immigrantes et réfugiées au Canada.

Le premier ministre a pris quelques engagements précis. Il s'est déclaré en faveur d'un système national de services de garde à l'enfance, plutôt qu'un rapiéçage d'avantages fiscaux pour les parents. Il a avoué sa sympathie pour les personnes qui travaillent à temps partiel qui se voient refuser un salaire horaire égal, ainsi que les travailleuses aux foyer immigrantes qui n'ont pas accès à des programmes de formation linguistique subventionnés. Sur la question de la privatisation, il a admis que la décision récente de Postes Canada à Toronto d'embaucher une entreprise de nettoyage pour ses immeubles comportait des injustices certaines et qu'elle devrait être revue. Dans cette affaire, les mêmes femmes, toutes des immigrantes, ont vu leur salaire passer de 8 \$ l'heure, alors qu'elles étaient à l'emploi de Postes Canada, à 4,50 \$ l'heure, bien que leur travail n'ait pas changé.

Après tous les hauts et les bas de

la fin de semaine, cette réunion utile avec le premier ministre a satisfait celles parmi nous qui sont éternellement optimistes et qui aiment les histoires qui finissent bien.



Le 10 mai 1987

M. Brian Mulroney
Premier ministre du Canada

Je suis une fille de 11 ans et j'ai déjà appris que vous n'êtes pas juste envers les femmes du Canada. J'en suis très surprise parce que quand vous vous êtes présenté au poste de premier ministre vous disiez aux gens que vous alliez traiter les femmes de façon égale mais maintenant je vois que vous n'avez pas tenu votre promesse. Je crois que ce n'est pas très professionnel de votre part d'annuler la journée de l'année où vous entendez les femmes. Si vous voulez continuer à jouer le rôle que vous avez en ce moment, je pense que vous devez faire des changements.

Jackie Burns
Owen Sound, Ontario

LES DÉLÉGUÉES RÉAGISSENT RAPIDEMENT À LA VALSE CONSTITUTIONNELLE

Louise Dulude
présidente du CCA

Le jeudi matin avant le début de la dernière Assemblée générale annuelle (AGA) du CCA, la situation était normale : le désordre était presque sous contrôle. Le personnel du CCA, installé à l'Université Carleton, s'affairait à vérifier des systèmes pour prévenir à toute éventualité. Des appels de dernière minute en provenance de personnes ressources irremplaçables nous informaient qu'elles étaient incapables de venir pour des raisons tout à fait acceptables. Des journalistes furetaient ici et là afin de repérer les questions susceptibles de soulever le plus de dissensions internes. Des déléguées, qui devaient loger chez des Amies du CCA à Ottawa, appelaient pour se plaindre que leurs hôtes ne s'attendaient pas à avoir à accueillir leurs deux ou trois enfants (qu'elles avaient oublié de nous signaler). Somme toute, c'était un jeudi matin ordinaire avant une assemblée annuelle du CCA.

Toutefois une alarme sonne à 11 h. Un article paru dans le *Globe and Mail* affirme que le gouvernement veut tenir un débat important sur la constitution le lundi suivant à 11 h, soit en plein milieu du lobby du CCA avec le Parti libéral et juste avant notre rencontre avec le caucus conservateur. Les conséquences sont prévisibles : le caucus libéral sera réduit et très peu de conservateurs se présenteront à la session suivante. Comment cela était-il survenu et que pouvions-nous faire pour corriger la situation?

À partir de midi jusqu'à tard dans la soirée, Marylou Murray, l'agent de liaison du CCA avec les parlementaires, et moi-même avons appelé des douzaines de personnes dans le bureau du premier ministre, de la ministre responsable de la condition féminine, des chefs parlementaires des trois partis, ainsi que toute autre personne qui nous venait à l'esprit qui aurait pu nous aider à convaincre le gouvernement de reporter le débat constitutionnel jusqu'à mardi, ou de le retarder de deux heures, alors qu'il ne coïnciderait pas avec notre lobby.

« Vous ne pouvez pas faire cela aux femmes du Canada », répétions-nous. « Ça fait six mois que ce lobby est prévu. Des centaines de femmes

sont venues de toutes les régions du pays expressément pour rencontrer leurs député-e-s. »

Le jeudi soir, les deux partis d'opposition partageaient notre avis. Le personnel de la ministre responsable de la condition féminine nous assurent que le gouvernement va accepter de reporter le débat le lendemain matin. Rien de cela ne se produit. À 17 h vendredi après-midi, le gouvernement confirme son intention de tenir le débat le lundi matin. Le désarroi est manifeste lorsque je fais part de cette décision aux certaines de déléguées pendant mon discours d'ouverture le vendredi soir. Comment le gouvernement pouvait-il se permettre de nous jouer un si mauvais tour? Pour qui nous prenait-il s'il pensait pouvoir nous rejeter ainsi sans même donner d'avertissement ni proférer des excuses?

Samedi, tout le monde était fâché. Beaucoup de femmes étaient d'avis qu'il ne fallait pas laisser passer l'occasion sans protester énergiquement. Lors de sessions spéciales le samedi et le dimanche, nous avons adopté un plan qui réconciliait 1) le désir de conserver notre lobby en tant qu'institution importante; 2) le besoin fortement ressenti d'exprimer publiquement notre réprobation du gouvernement, qui avait manifestement refusé de rencontrer des centaines de représentantes de groupes de femmes; 3) notre détermination d'empêcher que ce problème perturbe sérieusement l'assemblée annuelle et nous empêche d'adopter des politiques sur beaucoup de questions très importantes pour les femmes.

Le plan d'action que nous avons



adopté comprenait quatre volets :

- envoyer un autobus rempli de manifestantes à la résidence du premier ministre le dimanche après-midi emportant des centaines de lettres dénonçant le conflit d'horaire le lundi matin;
- tenir le lobby le lundi matin tel que prévu;
- pendant le lobby, envoyer une délégation de moins de 30 personnes manifester dans la Chambre des communes pour attirer l'attention sur nos griefs
- après le lobby, manifester pacifiquement sur la colline parlementaire pour exprimer notre désapprobation du gouvernement.

Il en est résulté la meilleure et la pire AGA à laquelle j'ai pu assister. Tout en étant épuisante, cette AGA ; néanmoins démontré à quel point le CCA est souple et démocratique. Nos manifestations nous ont permis d'obtenir une meilleure couverture des médias ; certains reportages étaient objectifs d'autres moins - et nous avons eu la meilleure participation du caucus conservateur jusqu'ici à notre lobby. D'autre part, nos lobbies des partis d'opposition ont beaucoup souffert du débat spécial. Ed Broadbent et John Turner ont tous deux refusé de participer, et les quelques député-e-s libéraux présents ont quitté la salle au cours du lobby.

Le lendemain, six membres du Conse

suite à la page 4



« Vous ne pouvez pas faire cela aux femmes du Canada », répétions-nous. « Ça fait six mois que ce lobby est prévu. Des centaines de femmes sont venues de toutes les régions du pays expressément pour rencontrer leurs député-e-s. »

La lutte contre le racisme est le défi des années 80, selon Sims

Le défi le plus important que doit relever le mouvement des femmes, c'est de tenir compte du racisme et des classes sociales lorsqu'il fait son analyse de l'oppression des femmes, a déclaré Glenda Sims du Congrès des femmes noires du Canada.



« Le mouvement ne s'est pas engagé à lutter ouvertement contre le racisme », a affirmé Sims devant les 500 déléguées réunies à l'ouverture de la 15^e assemblée générale annuelle du CCA. « Rien ne changera tant que les femmes blanches ne verront pas le racisme en tant que problème blanc. C'est faire une analyse partielle que d'affirmer que l'oppression des femmes est causée uniquement par le sexisme. Voilà le plus important défi des 15 prochaines années. »

Selon Sims, si on perçoit le racisme comme un problème moral, on peut y remédier par des campagnes de sensibilisation. Autrement, il faut adopter des solutions politiques pour éliminer les obstacles systémiques aux femmes de minorités visibles. Cette approche « ne permet pas aux femmes blanches de travailler avec des femmes de minorités visibles », dit-elle. De plus, on accorde davantage d'importance à la théorie qu'à la pratique.

« Nous devons nous intéresser davantage à la vie qu'à la théorie », a-t-elle maintenu. « La lutte pour la dignité de toutes les femmes doit se faire dans nos communautés. Il n'est pas suffisant de sourire gentiment et de manifester son assentiment d'un signe de tête. Nous devons reconnaître les erreurs du passé, en tirer des leçons et aller de l'avant. »

Le défi que le CCA doit relever plus spécialement, c'est de réaliser les objectifs des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour toutes les Canadiennes. « Les questions d'intérêt aux femmes de minorités visibles sont devenues les questions de l'heure », a déclaré Sims, « non pas parce que le gouvernement du Canada l'a décidé ni

parce que le Conseil consultatif de la situation de la femme l'a décidé, ni parce que le CCA l'a décidé. C'est parce que ce que nous avons dit « Nous devons figurer dans vos projets. »

« Nous ne sommes pas seulement une autre question. Nous sommes des personnes. Le CCA doit nous intégrer au sein de ses structures s'il veut espérer jouer un rôle pertinent dans la résolution de toutes les questions d'intérêt pour les femmes. »

Se référant aux quinze premières années du CCA, Sims a noté que le mouvement des femmes a été la force

Une redistribution de la richesse est la seule solution, selon une experte

Pour Shelagh Day, experte en droits de la personne, le défi des prochaines années sera de redistribuer la richesse du pays afin de permettre l'égalité et le changement social.



« Nous vivons à une des époques les plus dangereuses de l'histoire de l'humanité », a-t-elle affirmé lors de la soirée d'ouverture de la 15^e assemblée générale annuelle du CCA. Devant une menace nucléaire croissante, une écologie gravement endommagée, et une multiplication des famines, « un féodalisme international s'est érigé ». « Nous devons agir si nous ne voulons pas devenir complices de cet holocauste. »

La lutte des femmes en faveur de l'égalité peut aider à arrêter cet holocauste, a-t-elle maintenu, parce que ce sont des questions de survie et « les femmes affirment la vie. Nous devons inclure toutes les femmes et construire la lutte pour l'égalité avec d'autres. »

Bien que nous ne puissions plus décider de notre avenir sans tenir compte du contexte global, Shelagh Day a déclaré que « la redistribution de la richesse doit commencer ici même au Canada ». Un enfant sur cinq grandit dans la pauvreté. En Colombie-Britannique, où les prestations d'assistance sociale sont bien inférieures au seuil

sociale la plus importante au Canada depuis le début des années 70. Jetant un regard vers le futur, elle a lancé un appel pour un parti politique féministe, car « c'est la seule façon que nous réussirons à élire une femme noire première ministre ».

« En tant que Canadiennes », a-t-elle dit en guise de conclusion, « nos ressources se trouvent surtout dans nos esprits et notre avenir. Nous sommes la dernière frontière. Ce pays n'a rien de comparable aux ressources incarnées par ses citoyennes. »

« Ensemble, nous irons de l'avant. »

de la pauvreté, beaucoup d'enfants se rendent à l'école le ventre vide. « Nous avons assez de richesse pour payer pour l'égalité et le changement, mais il faut la redistribuer. »

Cependant, il faut faire d'autres changements. Le système juridique doit évoluer. La Charte des droits est devenue le chien de garde du pouvoir politique, a-t-elle dit, « mais à quoi peut-elle servir si ceux qui président aux tribunaux sont semblables à ceux qui nous gouvernent? Nous devons féminiser les tribunaux et exiger que les juges actuels soient sensibilisés à nos préoccupations. »

Les médias doivent également être améliorés parce qu'ils ont le pouvoir de définir nos expériences et d'orienter le débat public.

Mais nous ne sommes pas certaines de réussir. « Les idées conservatrices sont à la vogue. Elles peuvent miner la confiance que nous avons en notre lutte. C'est difficile de garder sa vision intacte. Nous ne devons pas abandonner notre vision d'égalité pour les femmes et nos efforts en vue de mettre fin à l'oppression et à la discrimination. »

Shelagh Day a également déclaré que nous pouvons être démobilisées si nous consacrons trop d'énergie au présent. « L'état actuel des choses est séduisant. Nous pouvons être démobilisées si nous ne nous dissociions pas des arguments économiques au sujet des déficits et du besoin de se serrer la ceinture. »

Shelagh Day a déclaré en guise de conclusion, « Il nous faut de nouvelles vagues de militantes pour lutter pendant les années à venir ».

LE CCA ÉVOLUE

Les 15 premières années du CCA témoignent de l'évolution du mouvement

Trente femmes étaient présentes dans une pièce à Toronto, représentant les groupes membres du Comité canadien d'action sur le statut de la femme. Elles venaient d'entendre la trésorière leur dire que le CCA allait faire une demande de subvention pour défrayer sa rencontre annuelle le printemps suivant. Puis, elles ont entendu des rapports sur les activités des groupes, « des programmes de sensibilisation pour les hommes (y compris les cadres) et les femmes, des pressions afin d'obtenir des modifications aux lois sociales et économiques, la paix et le désarmement, la participation à des conférences, des expositions et des présentations itinérantes, des mémoires, des lobbies, etc. ».

C'était novembre 1975 et la page couverture de *La revue statut de la femme* proclamait « L'année de la femme, c'est fini. »



Douze ans plus tard, des représentantes de plus de 500 groupes membres du CCA se sont rencontrées à Ottawa pour célébrer le quinzième anniversaire du CCA, qui avait pour thème « D'hier à demain, le CCA évolue ». Les déléguées ont constaté à quel point l'organisation avait évolué lorsqu'elles décidèrent de répondre un « Non » retentissant à la décision de dernière heure du gouvernement fédéral de tenir un débat constitutionnel en même temps que le lobby du CCA.

Si l'on tient à mettre les points sur les i, le CCA est né il y a 21 ans, a rappelé la présidente Louise Dulude aux déléguées lors de la séance d'ouverture. « Six ans avant 1972, les femmes avaient commencé à se mobiliser en faveur d'une Commission royale d'enquête sur le statut de la femme. » Lorsque 1972 est arrivé, les femmes étaient désillusionnées. Plus de 700 d'entre elles se sont présentées à une conférence intitulée Stratégie en faveur du changement convoquée par Laura Sabia, qui a aujourd'hui une chronique dans un quotidien de Toronto. Elles ont décidé de créer un organisme permanent, le CCA, qui était alors composé de 35 groupes.

« L'organisation avait quatre priorités », a déclaré Dulude. « Aujourd'hui,

nous en avons des douzaines. Nous sommes rendues au point où toutes les décisions du gouvernement intéressent les femmes. »



Nos victoires sont nombreuses, a souligné Dulude. L'affaire Murdoch a permis au CCA de jouer un rôle de premier plan dans la diffusion de renseignements entre les provinces, ce qui a mené à des modifications du droit provincial de la famille. « Le CCA a toujours été à l'avant-garde du mouvement pour protéger les femmes. » Parmi les autres victoires du CCA énumérées par la présidente, mentionnons les lois fédérales sur le salaire égal pour un travail équivalent, l'amélioration de la perception des pensions alimentaires et de meilleures pensions de retraite pour les femmes.



Madeleine Parent,
représentante du Québec du CCA



Kay Macpherson,
ancienne présidente du CCA (1977-1979)



Louise Dulude,
présidente du CCA

LETTRES

Je vous écris pour vous informer que je viens d'envoyer une lettre à Ramon Hnatyshyn lui demandant d'abroger l'article 195.1 du Code criminel, après avoir pris connaissance des critiques du CCA dans le *Bulletin d'Action* du mois de mars.

Je suis fière d'être membre du CCA et j'apprécie les démarches que vous faites en mon nom et au nom de beaucoup d'autres Canadiennes et Canadiens.

Mary Lou Stanton
Newmarket, Ontario

LA LUTTE DE BONNIE ROBICHAUD CONTINUE!

Le Conseil de direction du CCA tient à vous offrir son appui et ses encouragements sincères pour votre prochaine audience à la Cour suprême. Votre persévérance et votre courage dans cette affaire sont une source d'inspiration pour toutes les femmes du Canada. Votre succès dans cette affaire nous rendra toutes service.

Le Conseil de direction

ABONNEMENT

**ACTION féministe
et Bulletin Action**

nouvel abonnement réabonnement

Tarifs: comptent 8 numéros

Individuel15 \$
Institutions/
États-Unis/Outre-mer.25 \$

Nom:

Adresse:

Ville:

Code:

. \$ inclus

Votre abonnement se terminera avec le dernier numéro qui figure sur l'étiquette (V2#5 veut dire volume 2 numéro 5).

GROUPES MEMBRES

Pour pouvoir devenir membre du CCA, un groupe doit compter 10 membres ou plus et endosser les objectifs de notre organisation. Agences, services et organismes gouvernementaux ne sont pas éligibles. Les groupes membres ont le droit de mandater des déléguées à l'Assemblée générale annuelle et aux autres assemblées générales. Les groupes membres reçoivent automatiquement les publications, informations et messages du CCA.

Veillez nous envoyer les informations nécessaires sur les cotisations et conditions requises pour adhérer au CCA.

Nom du groupe:

Personne-contact:

Adresse:

Ville:

Province:

Code postal:

Téléphone:

AMIES DU CCA

Joignez-vous aux *Amies du CCA*. (Vous devenez membre individuelle sans droit de vote.) Informez-vous sur ce que font les femmes dans tous les coins du pays. Un don de 35 \$ par année (minimum) vous donne un abonnement à *ACTION féministe* et aux bulletins *Action*.

nouvel abonnement réabonnement

Nom:

Adresse:

Ville:

Code:

. \$

(35 \$ minimum inclus)

La date de renouvellement (mois/jour/année) pour les Amies du CCA apparaît au coin droit de l'étiquette d'adresse (07/01/87 veut dire le 1^{er} juillet 1987).

SOMMAIRE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU CCA

Le CCA évolue	1
La lutte contre le racisme	2
Une redistribution de la richesse	2
Le lobby et la constitution	3
Le nouveau conseil de direction	4
Nouvelles politiques	5
Se faire entendre par les médias	5
Étude des structures	6
L'Accord du lac Meech	7

RAPPORTS DES COMITÉS

La santé	7
La pornographie	8
Les affaires internationales	8
L'emploi	8
Les services sociaux	9
La prostitution	9

PUBLICATIONS DU CCA

La privatisation	10
----------------------------	----

RAPPORTS RÉGIONAUX

Terre-Neuve et Labrador	11
Nouvelle-Écosse, Nouveau Brunswick, Île-du- Prince-Édouard	11
Ontario Nord	12
Manitoba	12
Colombie-Britannique Sud-Centrale	13
Les régions en bref	13
Échos de la Chambre	14
Activités*Contacts* Ressources	17

Vol. 2, n° 5
Juillet 1987

ACTION féministe est une publication du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, 344, rue Bloor ouest, bureau 505 Toronto, Ontario M5S 1W9
Tél: (416) 922-3246 (A.T.M.E.)
Paraît huit fois par année.

ISSN 0831-3377

Rédaction: Pat Daley
Coordination: Maxine Hermolin
Traduction: Gilbert Bélisle
Photographe: Geneviève Appleton

Nous acceptons les annonces et les informations locales, mais nous ne sommes pas en mesure de retourner les manuscrits non sollicités.

ACTION

féministe

NOUVELLES DU COMITE CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME

LE CCA ÉVOLUE

L'AGA ET LE LOBBY DU CCA



Juillet 1987



Ms. Barbara Godard
217 Major Street
Toronto
ON M5S 2L4

00428 1292 06/01/87